

**Saisonkarten  
Jetzt sichern!**



**Heute geht's los!**

**SPASSBAD  
WEDEMARK**

14656301\_002623

W E D E M A R K

# ECHO

für ein schönes  
Wochenende

59. Jahrgang / Nr. 21 • Sonnabend, 27. Mai 2023

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

7716401\_002623

**bauspezi E.MARKS**



**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** -  
wir bringen **Wärme** ins Haus!

Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf

**(05130) 9 78 30**

14656301\_002623

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**DIE WELT  
IST BUNT,  
VIEL SPASS BEIM CSD!**

**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark

Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

14528501\_002623

**Ladendiebe aktiv**

Mellendorf. Gleich zweimal ist der Fama-Supermarkt am Montag von Ladendieben heimgesucht worden. Gegen 10.40 Uhr hatte ein Mann Kosmetika, Alkohol sowie andere Waren im Wert von rund 1.300 Euro in einen Einkaufswagen gepackt. Dann ließ er den Wagen stehen und verließ das Geschäft. Kurz darauf kam ein Komplize und versuchte, den Kassenbereich mit dem Einkaufswagen zu verlassen. Als eine Mitarbeiterin ihn ansprach, flüchtete der Mann in Richtung Spaßbad. Um 19.05 Uhr steckte ein weiterer Dieb Artikel in einen Jutebeutel und flüchtete samt Beute mit einem Komplizen. Hinweise bitte an die Polizei.

## Sonnenenergie satt vom Hallendach

### Enercity baut die größte Photovoltaikanlage in der Gemeinde

Gailhof. Es wird die größte Photovoltaikanlage in der Wedemark – und nach Angaben von Enercity-Chefin Susanna Zapreva eine der größten, wenn nicht sogar die größte in der Region Hannover: Auf einem Hallendach des Logistikunternehmens Ebeling in Gailhof installiert der Energiedienstleister auf einer Fläche von 15.300 Quadratmetern insgesamt 4930 Module.



Baufortschritt nach fünf Wochen: Enercity-Chefin Susanna Zapreva und Firmenchef Georg Ebeling inspizieren die ersten Module der PV-Anlage auf dem Hallendach.

stellt. Auch diese Anlage hat eine Leistung von zwei MWp. Doch damals hatte Ebeling die Flächen nur vermietet, von dem erzeugten Strom hatte er nichts. „Damals waren wir finanziell etwas klamm“, räumt er ein. „Die zweite Anlage dient aber dem Selbstverbrauch.“

Denn der Energiehunger des Unternehmens ist groß. So groß, dass der Stromlieferant die Bedürf-

nisse nicht immer ganz bedienen konnte. „Bis vor eineinhalb Jahren haben wir immer noch ein Notstromaggregat zusätzlich im Betrieb gehabt. Erst im September haben wir den zweiten Hauptschluss bekommen, den wir vor bereits zwei Jahren beantragt hatten. Wenn wir heute schon auf E-Mobilität umgestellt hätten, wäre der Anbieter nicht in der Lage, un-

seren Bedarf zu decken.“ Doch genau in diese Richtung steuert das Unternehmen. Bei Mercedes seien bereits fünf E-Actros bestellt. „Die kommen nächstes Jahr“, sagt der Firmenchef. „Die haben aber leider keine Wechselakkus. Es gibt heute noch keine passenden Stromspeicher, um nachts zu laden“, bedauert der Firmenchef.

Fortsetzung auf Seite 2

**ENDE SAISON-  
ÖFFNUNGSZEIT-  
SAMSTAGS!**

Letztmalig am 27.05.  
bis 16 Uhr geöffnet  
Ab Samstag, 03.06.  
bis 14 Uhr geöffnet

**BORGAS**  
Erlebnispark

Berlinger Str. 11 • Mellendorf

14562201\_002623

**Wedemarker  
LAND  
MARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land

**Jeden Donnerstag  
von 14:00 bis 18:00 Uhr  
auf dem Amtshof in Bissendorf**

wedemarker-landmarkt.de

8423201\_002623

### Sprechstunde

Mellendorf. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 1. Juni, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Gilborn 6 in Mellendorf an. Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter (05 11) 700 201 20 gebeten.

**Flow WEDEMARK**

Ein neues, einzigartiges  
Studio für

- YOGA
- SCHWANGERE & FAMILIEN
- RÜCKEN & FASZIEN
- WORKSHOPS, SEMINARE & MEHR

**WWW.FLOW-WEDEMARK.DE**  
Kontakt: flow@sonjabrundert.de

**Große Eröffnungsfeier**

NEUE WIESEN 1 | **SAMSTAG 03. JUNI**  
30900 WEDEMARK | **15:00 UHR**  
ELZE

Für das leibliche Wohl und Kinderunterhaltung ist gesorgt!

14798101\_002623

**Fragen zur  
Zustellung?**

Falls Sie das ECHO verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

**im ECHO**

Tel.: 0800 - 1234 914  
www.extra-verlag.de

14798101\_002623

**Giesmann-  
ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung  
Kanalkamera

**05130 / 92 53 53**

9268001\_002623



**Seniorengerechter  
Duschumbau:**

bis zu **4000€**

**Pflegekassenzuschuss  
pro Person**

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausseduschen.de

**05130-95 32 11**

12944201\_002623

**Fernsehkummer  
Wussow's Nummer**

Inh. Rainer Hausmann

**Guten Service  
bekommen Sie nur  
offline!**

**Mellendorf · Wedemarkstraße 38**

11133401\_002623

**EDEKA** Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**JEDEN MITTWOCH**

**5 € Gutschein**

**...beim Einkaufswert von 65 €\***

\*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut

Einzulösen beim nächsten Einkauf

**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL**

14760401\_002623

**LAGER-  
VERKAUF**

Ab dem **30.05.2023**

**EXTRA  
20%  
AUF ALLES!**

Mo.-Fr.  
10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

**KIENAST**  
UNTERNEHMENSGRUPPE

In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

Gabor  
bugatti  
adidas  
NIKE  
BIRKENSTOCK  
superfit.  
SKECHERS

5037801\_002623



Musizierstunde Gottesdienst

**Wedemark.** Die Musikschule Wedemark lädt alle Interessierten ganz herzlich zur nächsten Musizierstunde ein. Am Mittwoch, 31. Mai, um 18 Uhr werden im Forum des Campus W in Mellendorf Schüler musizieren. Interessierte können sich neben Klavier- und Gesangsauftritten auch auf den Mellendorfer Singkreis unter der Leitung von Dilia Michaeloff freuen. Der Eintritt ist frei.

**Langenhagen (ok).** Der regionale Gottesdienst zu Pfingsten findet in diesem Jahr in der St. Paulus-Gemeinde statt, bei gutem Wetter unter freiem Himmel. Beginn ist am Pfingstmontag, 29. Mai, am Adalbert-Platz um 18 Uhr. Das Programm wird vom Engelbosteler Back-to-Church-Chor unter der Leitung von Holger Kiesé und von Helen Rickert am Klavier gestaltet. Die Predigt hält Pastor Frank Foerster.

Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(0 51 38)	25 60
Tierärztl. Notdienst:		
27.05.: Dr. Miriam Knoche		
Walsroder Str. 177, 30853 Langenhagen	(05 11)	73 21 11
28.05.: Dr. Claudia Vollbrecht		
Am Ortfelde 28, 30916 Isernhagen	(05 11)	73 58 29
29.05.: Dr. Barbara Spohr		
Am Schützenplatz 17, 30938 Burgwedel	(0 51 39)	28 28

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
Sonnabend, 27.05.: Burg-Apotheke Großburgwedel, Von-Alten-Straße 2,	(0 51 39)	41 82
Sonntag, 28.05.: Brinker Apotheke Hindenburgstraße 27	(05 11)	73 61 54
Montag, 29.05.: Dorf-Apotheke Bissendorf, Am Markt 9	(0 51 30)	87 42
Dienstag, 30.05.: Oliven-Apotheke Kaltenweide Bertha-von-Suttner-Ring 3,	(05 11)	8 97 92 40
Mittwoch, 31.05.: Sperber-Apotheke Großburgwedel, Hannoversche Straße 4B,	(0 51 39)	89 67 70
Donnerstag, 01.06.: City-Apotheke Marktplatz 5, (CCL)	(05 11)	72 80 40
Freitag, 02.06.: Apotheke Isernhagen Isernhagen HB, Weizenkamp 4	(05 11)	77 54 74

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark	(0 51 30)	5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss	(01 72)	4 39 79 21
werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr		
Störung bei Abwasserbeseitigung	(0 15 20)	9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt	(0 51 37)	8 79 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
Elternschule (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
Lebensberatungsstelle		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark		
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3	(0 51 39)	9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr		
Suchtberatung	(05 11)	7 00-2 01-20
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten		
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle	(0 51 30)	95 40 25 oder (0 51 39) 71 89
Anonyme Alkoholiker		
Kontakttelefon	(0 51 30)	92 55 69
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Ärztlicher Notdienst für Soldaten		
Sanitätszentrum Hannover	(05 11)	67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark		
Großburgwedel, Rathausplatz 3	(0 51 39)	99 42-0

PV-Strom selber nutzen

Dafür sind etliche Umbauten geplant

Fortsetzung von Seite 1

Das wäre für sein Unternehmen jedoch wichtig, denn tagsüber sind die Fahrzeuge unterwegs.

Ebelings Flotte umfasst 150 Lkws. 130 davon sind 40-Tonner. Es gibt kurze Touren zu 20 bis 25 Kunden, die im Umkreis beliefert werden. Die Fahrzeuge dafür sind dann am Abend wieder auf dem Hof. Innerdeutsche Touren dauern meist eine Woche. „Doch wer möchte, kann auch international vier bis sechs Wochen unterwegs sein“, erläutert Ebeling. Das ist mit Elektrofahrzeugen derzeit noch kaum möglich.

Dennoch plant er für sein Unternehmen wegen der künftigen Eigenversorgung – 60 Prozent des Eigenbedarfs sollen durch die PV-Anlage gedeckt werden – etliche Umbauten. Die Heizung soll von Öl auf Strom umgestellt werden. Ob Wärmepumpen eine Möglichkeit sein könnten, sei derzeit noch fraglich, meint Ebeling.

Für die kommende E-Flotte müssten Ladesäulen auf dem Hof installiert werden – doch in welcher Form ist noch unklar. Feste Säulen könnten schnell umgefahren werden, bei unterirdischen Ladepunkten bestünde die Gefahr, dass sie voll Wasser laufen könnten, befürchtet Ebeling.

„Wir können noch nicht wissen, wie unser Hof in zehn Jahren aussehen wird“, sagt er. Eine Art der Ungewissheit, die so etwas wie die Firmenphilosophie sein könnte. Denn als die neue Halle, die nun die PV-Anlage aufnehmen soll, gebaut wurde, war auch noch nicht klar, ob es für die zusätzliche Lagerfläche wirklich Bedarf gäbe. Doch der Erfolg gab dem Unter-

nehmen recht. Rund zwei Millionen Euro investiert Ebeling in die neue Anlage, „komplett ohne Förderung“, betont er. Würde er heute einen Förderantrag bei der N-Bank stellen, würde er frühestens im kommenden Jahr mit dem Bau beginnen können, davon ist er überzeugt. So konnte er bereits vor fünf Wochen, also Anfang April, damit starten. „Das war zwei Wochen nach Vertragsabschluss mit Enercity.“ Mitte Juli sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Zuvor hatte sich Ebeling drei verschiedene Angebote eingeholt. Bei der Entscheidung für Enercity seien die Nähe und die Lieferfähigkeit entscheidend gewesen. Letzteres kam indes nicht von ungefähr. Denn die Firma Ebeling ist bereits Dienstleistungspartner von Enercity. Etliche der benötigten Module lagerten schon in einer Halle des Unternehmens. Ein weiterer Pluspunkt sei das Rundum-Sorglos-Paket des Energielieferanten gewesen. Denn Enercity erledigte sämtlichen erforderlichen Papierkram für die benötigten Anträge. „Wir kümmern uns um unsere Partner“, versichert Unternehmenschefin Zapreva.

Enercity habe ambitionierte Wachstumsziele im Bereich der Dach-Photovoltaik, betont sie. Derzeit entstünden pro Jahr mehr Anlagen als zuvor über Jahrzehnte. „Es ist nicht mehr die Frage ob, sondern wie man den Weg geht“, sagt sie. Die neue Anlage auf dem Dach der Ebeling-Halle in Gailhof spare gegenüber dem üblichen Strommix etwa 765 Tonnen CO2 ein. „Das ist die Menge, die 540 Pkws über das ganze Jahr erzeugen“, gibt sie zu bedenken.

**Eingebrochen**

Elze. Vermutlich in der Nacht zu Montag, 22. Mai, sind Unbekannte in die Grundschule Elze eingebrochen. Vom Schulhof aus traten sie das Gitter eines Kellerfensters ein. Sie drangen in den Heizungsraum ein und stahlen zwei Bänke einer Bierzeltgarnitur im Wert von 100 Euro. Die Polizei vermutet einen möglichen Zusammenhang mit Farbschmierereien an der benachbarten Kita Zwergenburg.

Der Tatzeitpunkt lag zwischen Sonntag, 16 Uhr, und 6 Uhr am Montagmorgen. Zeugen werden gebeten, sich unter der Telefonnummer (0 51 30) 9770 bei der Polizei Mellendorf zu melden.

**Zweimal gefilmt**

Elze/Bissendorf. Die Polizei fahndet nach einem Unbekannten Mann, der vermutlich für den Aufbruch von mindestens fünf Handwerkerfahrzeugen verantwortlich ist. In der Nacht zu Freitag, 19. Mai, entwendete er zwischen 1.51 Uhr und 2.36 Uhr auf einem Betriebsgelände an der Walsroder Straße in Elze aus zwei Transportern Werkzeuge und einen Industriestaubsauger. Dabei wurde er gefilmt. Und der Mann sieht genau so aus, wie der Täter, der in Bissendorf drei Fahrzeuge aufgebrochen hat: etwa 1,70 Meter groß, schlank und zieht das rechte Bein ganz leicht nach. Hinweise bitte an die Polizei.

Auf ein Wort

Was wird Pfingsten eigentlich geboten? Wir haben dem Fest nicht mit Pfingstkrantz entgegengefeiert, schmücken keinen Baum, grillen keinen Ochsen und es gibt auch keine Pfingsteier zu verstecken. Weihnachten und Ostern, da gab es was zum Hören, Sehen, Schmecken.

Doch kaum jemand hat eine Ahnung, was es Pfingsten zu feiern gibt. Man ist froh über einen weiteren freien Tag, weiß, dass es irgendwie mit Kirche zu tun hat. Ach ja! Heiliger Geist! Der Heilige Geist kommt über die Menschen als Brausen wie ein Sturm in Feuerflammen, die in Begeisterung setzen. Die Pfingstgeschichte ist nachzulesen in der Apostelgeschichte, Kapitel 2.

Als Norddeutsche von der Küste kann ich mit der Vorstellung vom Heiligen Geist als Wind oder Sturm etwas anfangen: Der Geist ist wie der Wind, ein sanfter Hauch, den du schmeichelnd



spürst, oder auch wie ein Sturm, der dich rüttelt. Er weht wo er will, nicht einzufangen ist er, nicht festzuhalten. Manchmal überraschend. Es ist ein belebendes Gefühl!

Darum ist Pfingsten für mich kein einmaliges Ereignis, sondern ein Lebensgefühl und eine Lebenshaltung. Vom Wind wachgerüttelt, bietet es sich an darüber nachzu-

Gottesdienste

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf	
Sonntag, 28.05.	10.00 Uhr Gottesdienst
Montag, 29.05.	11.30 Uhr regionaler Gartengott. Eikhof 6
Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata	
Sonntag, 28.05.	11.00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 02.06.	09.00 Uhr Hl. Messe
Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf	
Sonntag, 28.05.	11.00 Uhr Gottesd. Friedhof Bissendorf
Montag, 29.05.	18.00 Uhr Abendsegen
Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6	
Sonntag, 28.05.	10.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. Kapernaum-Kirchengemeinde Resse	
Sonntag, 28.05.	11.00 Uhr Gottesdienst
Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen	
Sonntag, 28.05.	10.00 Uhr Gottesdienst
	11.30 Uhr Taufgottesdienst
Montag, 29.05.	11.30 Uhr regionaler Gartengott. Eikhof 6
Ev.-luth. Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen	
Sonntag, 28.05.	14.00 Uhr Op.-Air-Gott. vor Pfarrscheu.
Montag, 29.05.	10.00 Uhr Gottesdienst/Taufen
	Gott. aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbsen	
Sonntag, 28.05.	10.00 Uhr Trecker-Gottesdienst
Montag, 29.05.	10.00 Uhr Mühlen-Gottesd. Vesbeck

Betrunken mit Waffe auf dem Rad

Bissendorf-Wietze. Weil ein Anwohner in Bissendorf-Wietze im Bereich Eichhornweg einen Radfahrer beobachtete, der eine Waffe über der Schulter trug, ist die Polizei am vergangenen Sonnabend um 22.07 Uhr alarmiert worden. Der Anrufer vermutete, dass es sich dabei um ein Sturmgewehr handeln könnte.

Die Ermittler starteten sofort eine Fahndung nach dem Mann, den sie kurz darauf in der Nähe seiner Wohnanschrift aufgriffen. Bei dem Gewehr handelte es sich um eine Softairwaffe, die einem Sturmgewehr allerdings täuschend ähnlich sah.

Der 27-Jährige ist kein Unbekannter und war deutlich alkoholisiert: Ein Atemalkoholtest ergab 2,73 Promille. Auf der Wache wurde eine Blutprobe entnommen. Die Beamten leiteten ein Verfahren wegen Trunkenheit und Verstoßes gegen das Waffengesetz ein.

Puppentheater in der Aula

Mellendorf. Nils Schröder's Figurentheater spielt am Freitag, 2. Juni, um 16 Uhr das Puppenspiel „Kasperles neuestes Abenteuer mit dem Räuber“ in der Aula der Grundschule in Mellendorf.

Frischer Wind

denken: Was sind deine Gaben, dein Charisma, deine schöpferischen Möglichkeiten, mit denen dich Gott beschenkt hat?

Und dann kommen auf einmal zwei Sichtweisen, zwei Haltungen zusammen: „Was wird Pfingsten geboten?“ und „Was kann ich bieten?“

Im Geist ist Gott selbst in der Welt anwesend. Gottesgegenwart. Eine pulsierende Kraft, die ich immer und immer wieder als frischen Wind für mein Leben brauche.

Ich wage zu Pfingsten auszu-denken, was geschieht, wenn wir mit der Gegenwart des Geistes in uns und unserer Welt ernsthaft rechnen: Nicht in und aus Gewohnheiten besteht dann das Leben, sondern in Bewegung, Phantasie und Lebenskraft.

Silke Noormann, Pastorin in der Evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Georg Mellendorf

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO

WEDEMARKER ECHO

SCHWARMSTEDTER ECHO

ERSCHEINUNGSWEISE: wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Redaktion: Redaktionsleitung: Björn Franz Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt Oliver Krebs (ok)

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de oder redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preistabelle Nr. 48 vom 1.1.2023 verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen Marktplatz 5 im CCL

E-Mail: service@wedemark-echo.de service@langenhagener-echo.de Tel. (05 11) 973 66 35

ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

GPZ Geprüfte Prospektzustellung BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de



# Herr über vier Becken

## Sven Heuer ist Schwimmmeister im Spaßbad Wedemark

Mellendorf (ger). „Drei Tage muss das Wetter warm gewesen sein – am vierten Tag dann kommen die Leute ins Freibad“, weiß Sven Heuer. Der Schwimmmeister kennt die Wedemärker und ihr Badeverhalten. Seit drei Jahren ist er für den reibungslosen Badebetrieb im Spaßbad Wedemark verantwortlich – von April bis August. Von September bis März arbeitet er als Eismeister im Eisstadion nebenan. Genau diese Abwechslung gefällt dem 39-jährigen. „Das ist eine tolle Mischung“, meint er.

„Der Kontakt zu den Badegästen ist das Schönste“, sagt Heuer. Bereits um 6.30 Uhr, wenn das Bad öffnet, begrüßt er die ersten Frühschwimmer. Was die Freibad-Gäste nicht wissen: Um diese Uhrzeit hat Sven Heuer bereits eine Stunde Arbeit hinter sich.

„Um 5.30 Uhr fange ich mit meiner Morgenrunde an“, erklärt er. Der erste Gang führt ihn in den Chlorgas-Raum. Vorsichtig öffnet er die Tür zu dem Raum und geht erst einmal einige Schritte zurück. Entweichende Chemikalien können hochgefährlich sein. „Bei dieser Arbeit lasse ich mich durch nichts und niemanden stören“, betont Heuer. „Dabei muss man hochkonzentriert sein.“

Sind die Flaschen mit Chlorgas gut gefüllt? Müssen welche gewechselt werden? Funktionieren alle Pumpen? Das überprüft der gelernte Maler und Lackierer jeden Morgen. „Der schlimmste Fall wäre ein Ausfall der Pumpen“, sagt er. Dann korrigiert er sich: „Nein, der Worst Case wäre ein Chlorgas-



Viele Arbeiten werden vor Öffnung des Bades erledigt: Ab 5.30 Uhr sorgt Schwimmmeister Sven Heuer von montags bis freitags für Ordnung im Bad.

Foto: G. Gerner

Alarm. In dem Fall müsste ich sofort das Bad evakuieren und den Rettungsdienst alarmieren.“

Die nächste Station für Heuer ist das Technik-Gebäude. Dort überprüft er den Stand der Wasseruhren und der Gaszähler. Regelmäßig spült der Schwimmmeister die sieben Filter in den vier Becken. Den ganzen Tag lang behält er den Chlorgehalt und den pH-Wert des Wassers im Blick. Zusätzlich zur elektronischen Kontrolle misst er

diese Werte dreimal täglich per Hand – in allen vier Becken.

„Außerdem kontrolliere ich den Umkleidebereich und das Gelände“, sagt er. Stehen alle Liegen an ihrem Platz? Ist etwas beschädigt? Man wisse vorher nie, ob es unerlaubte nächtliche Besucher gegeben habe, so Heuer. „Doch zum Glück bleiben wir weitestgehend von Vandalismus verschont.“

Sobald die ersten Badegäste ihre Bahnen im Becken ziehen, hält

Heuer vom Aufsichtsturm aus ein Auge auf sie. Als gelernter Rettungsschwimmer wäre er in der Lage, einen Ertrinkenden zu retten. „Das musste ich zum Glück noch nie machen“, bekennt er. „Hier sind die größten Notfälle eine verletzte Fußsohle, wenn jemand in Dornen getreten ist, oder ein verletzter Knöchel, wenn jemand am Beckenrand ausgerutscht ist.“ Für solche Fälle hält der Schwimmmeister Pflaster und Kühlpacks bereit – und beruhigende Worte.

Schwimmabzeichen abnehmen, Baderinge ausgeben – der Kontakt zu Kindern und Jugendlichen macht Sven Heuer großen Spaß. Deshalb leitet er nach Feierabend noch Seepferdchen-Kurse. Auch zu den jugendlichen Besucherinnen und Besuchern hat er einen guten Draht. „Die sind meistens total nett“, sagt er. Nur wenige Male habe er Heranwachsende, die andere Badegäste gestört hatten, des Bades verwiesen.

Doch viel häufiger ist es etwas ganz anderes, das die Stimmung im Freibad gefährlich trübt. „Wenn die Uhr am Beckenrand nicht geht, dann werden die Badegäste schnell mürrisch“, sagt Heuer lachend. „Sie kommen schließlich hierher, um auf Zeit zu schwimmen oder für eine bestimmte Zeitdauer ihre Bahnen zu ziehen“, sagt er verständnisvoll.

„Da bringt sie eine nicht funktionierende Uhr aus dem Takt.“ Dass das möglichst nicht passiert – auch dafür sorgt der Schwimmmeister.

### Single-Treffen im Bürgerhaus

Wedemark. Die Singles der Wedemark treffen sich am Sonntag, 3. Juni, um 15 Uhr zu ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf. Bei Kaffee und Kuchen werden gemeinsame Ausflüge, Stadttouren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen. Demnächst geplant sind Fahrrad- und Stadttouren.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

### Kaffee beim Traditionsverein

Franziska Stöcker neue Vereinsvorsitzende

Negenborn. Damit die Bürger Negenborns Gelegenheit haben, den Verein und den neuen Vorstand kennenzulernen, bietet der Traditionsverein Negenborn ein gemeinsames Kaffeetrinken am Pfingstsonntag, 28. Mai, ab 15 Uhr am Traditionsplatz am NABU-Turm an. Zu erkennen ist dieser an dem Stein mit dem Negenborner Wappen, in der Kurve an der Hauptstraße. Die Kaffeetafel soll im rückwärtigen Bereich aufgebaut werden. Kaffee und leckeren selbst gebackenen Kuchen gibt es gegen eine kleine Spende für den Verein.

„Wir wollen mit dieser Veranstaltung zum einen zeigen, dass wir wieder da sind und es mit dem Traditionsverein in Negenborn weitergeht, andererseits Neubürger begrüßen und sie motivieren, bei uns mitzumachen“, erklärt die neu gewählte Vereinsvorsitzende Franziska Stöcker.

## Wieder Pfarrscheunenkaffee

In der Elzer Pfarrscheune am Sonntag, 28. Mai, um 14 Uhr

Die Pfarrscheune ist ein idealer Treffpunkt für Kaffee und Kuchen an einem schönen Frühlingstag.

Elze. „Wenn der Frühling am schönsten ist, kommen Sie zum Pfingstgottesdienst um 14 Uhr und zum anschließenden Scheunenkaffee am Pfingstsonntag, 28. Mai, an die Elzer Pfarrscheune“, lädt Pastor Schwarz zusammen mit Carsten Kiegeland, dem Vorsitzenden der Pfarrscheunenfreunde, ein.

„Freuen Sie sich darauf, in unserer rustikalen Pfarrscheune einen

wunderbaren Frühlingstag bei Kaffee und Kuchen zu erleben.“

Sich treffen, erzählen und sich freuen, dass der Frühling da ist. Eine schöne Zeit zum Innehalten möchten die mitarbeitenden Ehrenamtlichen den Besuchern bieten.

Eine Bitte wird noch mit auf den Weg gegeben: Unterstützung in Form von Kuchen- und Tortenspenden wird gerne angenommen.

men. Um gut planen zu können, bittet das Team um eine Nachricht an das Kirchenbüro, Telefon (0 51 30) 29 22 oder E-Mail an KG.Elze-Bennemuehlen@evlka.de.

Der Erlös des Pfarrscheunenkaffees ist für die Elzer Pfarrscheune bestimmt.

Das nächste Sommerpfarrscheunenkaffee findet am Sonntag, 6. August, ab 14 Uhr an der Pfarrscheune statt.

**Landwirtschaftliche BACKHAUS GmbH**  
Schulstraße 12 • Wedemark-Brelingen • Tel. (05130) 41 97  
**Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!**  
**Unsere Angebote zu Pfingsten**  
Roastbeef, vom Charolais Rind ..... 100 g **2,99 €**  
Lachsbraten, oder Lachsschnitzel ..... 100 g **1,05 €**  
Gekochter Schinken, saftige Scheiben ..... 100 g **1,69 €**  
Landschinken, luftgetrocknet o. geräuchert ..... 100 g **2,29 €**  
Bratwürstchen, Nürnberger-Art ..... 100 g **1,19 €**  
Hacksteaks, verschieden gewürzt ..... 100 g **1,19 €**  
Donnerstag, 25.05.2023 ab 10.30 Uhr  
Niedersachsuppe Portion **3,30 €**  
Freitag, 26.05.2023 ab 10.30 Uhr  
Putenmedallion in Rahmsoße mit Spätzle u. Sommergemüse Portion **6,50 €**  
(bitte bis Donnerstag vorbestellen)  
Sonnige Pfingsten wünscht Ihnen Ihre Landschlachtere Backhaus  
15531001\_002623

**Fleischerei Klemm Party Service**  
**Unser Mittagstisch**  
von Di. 30.05. bis Fr. 02.06.2023  
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr  
Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr  
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren  
**Di.: Champignoncremesuppe mit Klößchen .... Port. 4,60 €**  
**Mi.: Schweinebraten mit Salzkartoffeln und bunte Gemüsebeilage ..... Port. 8,60 €**  
**Do.: Rinderbraten mit Salzkartoffeln und Bohnengemüse ..... Port. 8,70 €**  
**Fr.: Schollenfilet mit Butterreis und Gemüsebeilage ..... Port. 8,50 €**  
Kurze Straße 6 • 30900 Wedemark-Bissendorf  
[www.fleischerei-klemm.de](http://www.fleischerei-klemm.de) • Telefon (05130) 73 92  
14575701\_002623

**Altgoldankauf**  
- Wir kaufen Ihr Altgold - Schmuck, Zahngold, Münzen  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
10881001\_002623

**Dem Einbrecher keine Chance**  
kostenlose Beratung vor Ort  
Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104  
Montage durch geschulte Fachkräfte  
Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern  
Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!  
**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei  
**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14 (05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)  
8356601\_002623

**Sozialstation**  
● Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege  
● hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege  
● 24-Stunden-Erreichbarkeit  
● Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung  
● Ersatz- u. Verhinderungspflege  
● Hausnotruf  
Wir sind für Sie da!  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813  
Gesundheitszentrum & Pflege GmbH • Wedemarkstraße 55 • 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13  
[info@sozialstation-wedemark.de](http://info@sozialstation-wedemark.de) • [www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)  
11210601\_002623

**SPORTHOF**  
**SCHÖNE AUSSICHT**  
20 JAHRE PARTY 19. AUG.  
1./2. JULI YOGA KONGRESS  
18. JUNI LADY'S 2nd HAND  
6.-8. Okt. YOGA & Faszien TAGE  
**GESUND TRAINIEREN**  
Bewegung für Körper, Emotion und Geist  
SAVE the DATE  
15742301\_002623

**ECHO**  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

**Karin's schmucklädchen**  
... weil wir Altgold ankaufen!  
Am Langen Felde 5 • Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
[karins-schmucklaedchen.de](http://karins-schmucklaedchen.de)  
8279901\_002623

**Messerschmidt im CCL Juwelier**  
GOLDSCHMIEDEMEISTER UHRMACHERMEISTER  
Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graeber.de](http://www.gold-graeber.de)  
8007201\_002623

**Geranien Markt**  
Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet  
Baumschule Nötel  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr  
Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl  
3 x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 19.4. – 24.06.2023  
Isernhagen FB Lohrer Weg 38 vom 19.4. – 24.06.2023  
Langenhagen Handelshof am CCL / Stadtbahn vom 19.4. – 24.06.2023  
Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden  
• Fuchsien • Lobelien • Impatiens • Dahlien • Begonien • Tagetes • Verbenen • Salix • Petunien • Alyssum • Ageratium • Margeriten u.v.a.  
Unser e 10-er-Träger • Fl. Liebchen • Eisbegonien • Petunien gemischte Farben  
Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben  
Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten  
Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt! Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v.m.  
13169401\_002623



# Einfach für die Kinderseele da sein

Pestalozzi-Stiftung sucht Paten für psychisch belastete Familien

**Bissendorf/Burgwedel.** Er ist ein aufgeweckter Junge im Grundschulalter. Kai – seinen Namen hat die Redaktion aus Rücksicht auf die Familie geändert – lebt mit seiner Mutter und einem jüngeren Bruder in der Wedemark. Die Eltern sind getrennt, was nicht ganz friedlich abgelaufen ist. Das hat Spuren in der Seele des Jungen hinterlassen. Doch auch die Mutter ist in vielen Dingen durch die angespannte Situation überfordert. Das belastet die Kinder zusätzlich.

Gerhard Brenken war Tierarzt in Burgwedel. Seit zwei Jahren ist er im Ruhestand. Seine Zeit versucht er, sinnvoll zu füllen. Regelmäßig besucht er als Gasthörer Vorlesungen an der Leibniz-Universität Hannover. Doch seit diesem Jahr engagiert sich der Vater zweier erwachsener Kinder ehrenamtlich als Pate für Kai. Er arbeitet mit im Patenschaftsprojekt der Pestalozzi-Stiftung, die sich in Kooperation mit der Region Hannover um Kinder psychisch belasteter oder erkrankter Eltern kümmert.

Familien mit entsprechenden Problemen gibt es auch in der Wedemark – nur noch keinen Paten und keine Patin. Daher will die Stiftung am Dienstag, 30. Mai, ab 18 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde St. Michaelis in Bissendorf, Am Kummerberg 4A, über ihr Angebot in-



Helfen Kindern in psychisch belasteten Familien: Gerhard Brenken kümmert sich um einen Jungen im Grundschulalter, Friederike Raupach ist Koordinatorin des Projekts der Pestalozzi-Stiftung.

formieren. Brenken besucht Kai einmal in der Woche mit dem Fahrrad. In der Regel beschäftigt er sich dann für mindestens zwei Stunden mit dem Jungen, meist auch etwas länger. „Wir spielen oder machen eine Radtour, ich helfe ihm auch bei den Hausaufgaben“, berichtet er. Dabei orientiert er sich an den aktuellen Bedürfnissen seines Schützlings. Stück für Stück baue er so ein Vertrauensverhältnis auf.

„Es geht darum, dass die Kinder eine zusätzliche Bezugsperson be-

kommen, zu der sie ein unbelastetes Verhältnis haben“, erklärt Friederike Raupach, eine der Koordinatorinnen des Angebots. Und dafür sei es eben wichtig, dass der Pate oder die Patin regelmäßig und verlässlich zu Besuch kämen, einmal in der Woche für zwei bis drei Stunden. Damit die Kinder zuverlässig einen guten Moment in der Woche erleben können.

Brenken hatte bereits darüber nachgedacht, ehrenamtlich etwas im sozialen Bereich zu tun, als er in

dieser Zeitung von dem Patenschaftsprojekt der Pestalozzi-Stiftung las. „Ich denke, dass ich mit Kindern gut umgehen kann“, sagt er. „Und dass ich meine eigenen Kinder gut erziehen habe. Die Probleme sind mir nicht fremd.“ So nahm er Kontakt auf.

Natürlich werden die potenziellen Patinnen und Paten nicht unvorbereitet zu den Kindern geschickt. Die Schulungen umfassen insgesamt 22 Stunden, verteilt auf fünf Tage. Dabei geht es neben Themen wie der Beschaffenheit der Kinderseele oder Auswirkungen psychischer Erkrankungen von Eltern auf die Kinder auch um rechtliche Fragen wie etwa die Aufsichtspflicht. Aber auch um Selbstreflexion, wie Raupach betont: „Worum mache ich das? Was ist mein Antrieb? Auch die Akzeptanz der Lebenswirklichkeit der Familie muss gegeben sein.“

Die Koordinatorinnen versuchen, die Patinnen und Paten möglichst passgenau an Familien zu vermitteln. Es folgt ein erster gemeinsamer Besuch bei den Eltern, bei denen das zu betreuende Kind noch nicht dabei ist. Brenken erinnert sich: „Die Mutter war sehr offen. Sie hat viel erzählt und war sehr entspannt.“ Erst beim zweiten Treffen lernte er Kai kennen. „Der Junge war sehr aufgeregt. Er hat mir gleich sein Zimmer gezeigt. Alles, was er hat, aber auch was er kann.“ Kai sei pfiffig und von recht schneller Auffassungsgabe. „Er hat Computerspiele, aber auch eine ganz klassische Eisenbahn.“ Eigentlich ein ganz normales Kind ohne große Auffälligkeiten. Dennoch gibt es Zeichen der Belastung. „Seine Aufmerksamkeitsspanne ist nicht sehr groß“, sagt Brenken, „es sei denn, er macht seine eigenen Sachen.“

Genau darauf geht der Pate bei seinen Besuchen ein. „Meist frage ich ihn, wozu er Lust hat. Dann toben wir draußen etwas herum. Wir fahren auch mit dem Rad durch den Wald, spielen Fangen und schauen, wer schneller ist.“ Bei der ersten Radtour sei Kais Mutter noch etwas misstrauisch gewesen, der Junge habe sie von unterwegs über das Handy anrufen müssen. „Mit der Zeit hat sie mir aber immer mehr vertraut.“ Manchmal berichte Kai auch mal etwas von sich. „In erster Linie höre ich aber zu. Der Junge erzählt nicht viel von seiner Familiengeschichte.“ Doch so entstehe nach und nach eine emotionale Beziehung, die zu einem stabilen Faktor werde.

Unterstützt werden durch das Patenschaftsangebot Familien mit Kindern zwischen sechs und elf Jahren. Aktuell seien es 20, sagt Raupach. In der Regel würden sie von den Erziehungsberatungsstellen zur Pestalozzi-Stiftung vermittelt.

## Markus Weinberg auf Tour

9. Juni: Reisereportage im Bürgerhaus

**Bissendorf.** Interessierte können mit Markus Weinberg eine spektakuläre Reise auf dem Rad durch die Rocky Mountains auf der Great Divide Mountainbike Route erleben. Am Freitag, 9. Juni, um 20 Uhr wird er seine Reisereportage im Bürgerhaus in Bissendorf, Am Markt 1, präsentieren.

Die Tour erstreckt sich über 4.300 Kilometer und 48.000 Höhenmeter von Banff in Kanada bis zur US-amerikanisch-mexikanischen Grenzstation in Antelope Wells.

Markus Weinberg, der Journalist, Filmemacher und ehemalige deutscher Radrennfahrer, entführt das Publikum in eine Welt voller Abenteuer, entlang einer Route durch dichte, von Wildtieren beherrschte Natur, durch weite Wüstenlandschaften und vorbei an verfallenen Stätten des großen Goldrauschs. Die Route führt auch

durch Reservate der indigenen Bevölkerung des nordamerikanischen Kontinents.

Die Great-Divide-Tour-Canada ist ein Off-Road Trip entlang der Wasserscheide durch die Rocky Mountains und stellt höchste Anforderungen an den Radfahrer. Markus Weinberg hat die Tour alleine gemeistert und kann seine Erlebnisse in beeindruckenden Bildern und Geschichten präsentieren. Er berichtet von unerwarteten Begegnungen mit Wildtieren, von schwierigen Streckenabschnitten und von der atemberaubenden Schönheit der Landschaften.

Interessierte können sich von Markus Weinbergs Berichten faszinieren lassen und sich mit ihm auf eine außergewöhnliche Reise durch Kanada begeben. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt kostet zehn Euro.

## Balladen im Bürgerhaus

**Bissendorf.** Klassische Literatur und klassische Musik passen gut zusammen. Darum laden die Pianistin Nicoleta Ion und der Germanist Wolfgang Menzel am Donnerstag, 1. Juni, zu einem literarischen Konzert in den Bürgersaal im Bürgerhaus Bissendorf, Am Markt 1, ein. Beginn der Veranstaltung des Imago Kunstvereins ist um 19.30 Uhr. Unter dem Motto „Balladen in Literatur und Musik“ bieten die beiden an einem unterhaltsamen Abend Nachdenkliches, Dramatisches und Witziges von den Dichtern Herder, Goethe, Schiller, Heine, Fontane, Kästner und Brecht sowie den Komponisten Johannes Brahms, Franz Liszt und Robert Schumann an. Das Publikum kann sich auf zwei Stunden fröhliche, schaurige oder traurige Balladen und Moritaten freuen. Mit dabei ist die „Kultur-Bar“ der Crêperie on Tour mit Weinen, Secco und Fingerfood. Der Eintritt kostet normalerweise 25 Euro, für Mitglieder des Kunstvereins Imago 20 Euro.

## Knirpskirche

**Mellendorf.** In der St. Georgs-Kirche in Mellendorf gibt es am Sonntag, 3. Juni, um 16 Uhr die nächste „Knirpskirche“. Alle kleinen Menschen, ihre Eltern, Geschwister und Freunde sind herzlich dazu eingeladen. In der „Knirpskirche“ geht es diesmal um die Geschichte von Noah und die Rettung vor der großen Flut. Alle Kinder dürfen ein Stofftier mitbringen, damit alle Mitwirkenden die Geschichte aus der Bibel gemeinsam spielen und nacherleben können.

## Sparkasse fördert Sport

Vereine erhalten mehr als 8.100 Euro

**Wedemark.** Vier Vereine aus der Wedemark profitieren in diesem Jahr von einer Förderung durch den Sparkassen-Sportfonds Hannover. Der Schützenverein Tyrol Abensens möchte zur Nachwuchsförderung ein Lasertrainingssystem anschaffen, da die bereits vorhandenen Druckluftsportgeräte nicht für die Jugendarbeit eingesetzt werden dürfen. Dafür erhält er 367,50 Euro. Die Reitgemeinschaft Duden-Rodenbostel/Ibsingen besitzt keine eigene Halle und braucht daher flexible Sportgeräte für die Bodenarbeit mit den Pferden. Die Anschaffung für 125 Euro wird gefördert. Der Turnclub Bissendorf erhält 2500 Euro für einen Pferdean-

ger für zwei Ponys und die Sparte Judo des Mellendorfer TV darf sich über 3000 Euro für neue Judomatten freuen. Jährlich schüttet der Sparkassen-Sportfonds Hannover bis zu 100.000 Euro für regionale Sportvereine aus, um sie für die Menschen in und um Hannover finanziell zu stärken. Anlässlich des 200-jährigen Jubiläums der Sparkasse Hannover wurde die Summe der diesjährigen Ausschüttungen auf 200.000 Euro verdoppelt. Die erste Hälfte wurde an insgesamt 67 regionale Vereine verteilt. Für die zweite Ausschüttungsrunde können sich Vereine mit ihren Projekten bis zum 30. September bewerben.

## Erlebnispfad im Moor

**Resse.** Die Führungen über den Moorerlebnispfad durch das Otternhagener Moor in Resse sind kostenlos und dauern etwa zwei Stunden. Treffpunkt ist am Sonntag, 4. Juni, um 10.30 Uhr der Parkplatz am Moorerlebnispfad an der Osterbergstraße 37 in Resse. Der Moorerlebnispfad soll wie das Moorinformationszentrum (Mooriz) in Resse über Besonderheiten von Mooren und ihre Bedeutung für den Natur- und Klimaschutz informieren und damit das zurzeit laufende LIFE+-Naturschutzprojekt unterstützen, mit dem die EU, das Land Niedersachsen und die Region Hannover die Wassersituation in den Mooren wieder verbessern wollen.

## Blutspende

**Elze/Bennemühlen.** Der DRK-Ortsverein Elze-Bennemühlen lädt für Mittwoch, 31. Mai, in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr zur Blutspende in die Elzer Grundschule, Am Gutshof, ein.

Blutspenden sind äußerst wichtig, um weiterhin die Versorgung mit Blutpräparaten sicherstellen zu können. Im Anschluss an die Spende erwartet die Spender, wie immer, als Dankeschön ein leckerer Imbiss vom DRK Elze. Spender werden gebeten ihren Personalausweis mitzubringen. Eine Spende ist ab dem 18. und bis zum vollendeten 72. Lebensjahr möglich. Erstspender sind bis zum Alter von 64 Jahren zugelassen. Auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/> können alle interessierten auch gerne vorab einen Termin reservieren.

*Wir suchen Sie!*

### Elektriker/Elektroniker (m/w/d) in Vollzeit

**Ihre Aufgaben:**

- Installation von Wechselrichtern und Zähleranschlüssen
- PV-Anlagenkommunikation installieren, parametrieren
- Installation und Inbetriebnahme von Batteriespeichersystemen
- Installation von E-Ladestationen
- Fehlerdiagnose und Behebung
- Verlegung und Anschluss von Leitungen zur Vorbereitung des Netzanschlusses
- Umsetzung und Überwachung der Einhaltung von fach- und servicespezifischen Qualitätsstandards
- Unterstützen unserer Servicetechniker

### Unsere Anforderungen:

- Ausgebildeter Elektroinstallateur bzw. Elektroniker
- Photovoltaikkenntnisse sind wünschenswert, jedoch keine Voraussetzung
- Grundlagenkenntnisse in der Netzwerktechnik
- Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Sie arbeiten gerne selbstständig sowie im Team
- Sie sind kontaktfreudig, haben ein sicheres und gepflegtes Auftreten
- Sie denken und handeln lösungsorientiert
- Besitz eines Führerscheins der Klasse B

### Wir bieten:

- Ein vielseitiges zukunftsorientiertes Aufgabengebiet im Bereich der erneuerbaren Energien
- Interessante Perspektiven und Aufstiegsmöglichkeiten
- Aufgabenorientierte Einarbeitung und einsatzspezifische Weiterbildungen
- Firmenwagen zur betrieblichen Nutzung
- Gutes Betriebsklima und leistungsgerechte Vergütung
- 50 Euro steuerfrei jeden Monat in Form einer Visa Prepaid Card
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Saisonale Arbeitskleidung wird gestellt
- „Dankeschönzuschuss“ bei Samstagsarbeit

Bewerben Sie sich jetzt online auf [www.ibg-corp.de/bewerbung](http://www.ibg-corp.de/bewerbung) oder per E-Mail unter [bewerbungen@ibg-corp.de](mailto:bewerbungen@ibg-corp.de)

Wir freuen uns auf Sie!

IBG Solar GmbH  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt am Rübenberge

05072 25898-10  
[info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**IBG**  
IBG Solar GmbH



# Kreuschner beendet Karriere

Mellendorfer TV erreicht Platz sechs in der Fußball-Bezirksliga

Mellendorf. Mit dem 3:1-Erfolg des Mellendorfer TV im letzten Saisonspiel gegen die SG v. 1974 Hannover behält der MTV in der Abschlusstabelle mit 38 Punkten und einem Torverhältnis von 57:43 den sechsten Platz. Torwart Rouven Kreuschner beendet nach 14 Jahren seine Karriere in der 1. Mannschaft des MTV. Kurz vor der Pause zeigte er noch mal sein ganzes Können und verhinderte mit einer Glanzparade den Ausgleich. In der 87. Minute wurde er ausgewechselt und durfte unter dem Beifall seiner Mannschaftskameraden und der Zuschauer das Karriereende genießen. Der MTV war bereits in der siebten Minute durch Malte Marks nach Vorarbeit von Tim Schiewe (wechselt zur neuen Saison nach Ramlingen) und Tom Polke in Führung gegangen. Bis Mitte der ersten Halbzeit blieb der MTV weiter spielbestimmend und hätte den Vorsprung ausbauen können. Ab der 25. Minute kamen



Rouven Kreuschner beendet seine Karriere in der 1. Herrenmannschaft des MTV. Foto: M. Puls

die Gäste besser ins Spiel, konnten vor der Pause aber keinen Treffer mehr erzielen. Nach dem Seiten-

wechsel erhöhte der MTV in der 48. Minute auf 2:0. Nils Gottschalk erzielte auf Vorarbeit von Niclas Mielke seinen elften Saisontreffer. Durch den Anschlusstreffer der SG 74 in der 62. Minute blieb das Spiel spannend. In der Nachspielzeit fiel dann die Entscheidung zugunsten der Hausherren. Amara Kaba spielte steil auf Nils Gottschalk, der mit einem Querpass den freistehenden Niclas Mielke anvisierte. Direkt nach dem Treffer wurde das Spiel und damit die Saison 2022/2023 erfolgreich beendet. Für den MTV spielten: Kreuschner (87. Dreher), Grünke, Linder (51. Wittmund), Polke (51. Puls), Krampe, Schiewe (68. Seyer), Marks, Mielke, Bartholomäus (76. Kaba), Gottschalk, Bödeker.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

## Bürgerdialog

Wedemark. Enercity veranstaltet am Sonnabend, 3. Juni, einen Bürgerdialog rund um den geplanten Windpark in den Gemeinden Wedemark und Burgwedel. Die Veranstaltung findet in der Zeit von 14 bis 18 Uhr im Forum des Schulzentrums Mellendorf statt. Ziel ist, interessierte Besucher und Experten des Energiedienstleisters zusammenzubringen, um im gemeinsamen Austausch das Projekt von verschiedenen Seiten zu beleuchten und unterschiedliche Sichtweisen, Standpunkte sowie Möglichkeiten zur Beteiligung an dem Windpark kennenzulernen. Über den Dialog sollen Transparenz über einzelnen Projektschritte geschaffen und Vorteile, die mit dem Windpark einhergehen, verdeutlicht werden. Experten und Projektverantwortliche beantworten Fragen, widmen sich einzelnen Aspekten und teilen Informationen aus erster Hand.

# Ponybesuch in der Kita Brelingen

Kinder lernen bei dem Projekt den Umgang mit Tieren

Bissendorf. „Kinder ans Pony“, lautet das Motto von Volker und Marietta Kroh aus Bissendorf. Mit zwei ihrer acht Shetlandponys besuchen sie seit einigen Monaten regelmäßig die Kinder in der Brelinger Kindertagesstätte St. Martini. „Wir freuen uns, den Kindern damit eine Freude zu bereiten und Wissen weiterzugeben“, sagen die beiden.

Volker und Marietta Kroh, Eltern von zwei inzwischen erwachsenen Kindern, waren über viele Jahre als Jugend- und Übungsleiter in der Sportjugend tätig und beschäftigen sich jetzt schon seit Jahrzehnten mit Shetlandponys. Ihr Ziel ist es, den Kindern den Umgang mit den Tieren nahe zu bringen. „Als wir Kinder waren, gehörte der Umgang mit Tieren zu unserem Alltag“, erinnert sich Volker Kroh. Jetzt, so weiß er, wachsen viele Kinder völlig ohne solche Kontakte auf.

Die beiden wollen mit ihren Besuchen im Kindergarten das ein wenig auffangen, was früher in der Nachbarschaft so ganz nebenbei



Gespannt lauschten die Kids den Ausführungen. Foto: M. Bernstorff

vermittelt wurde. Sie erläutern den Kindern, welches Futter die Ponys fressen, zeigen ihnen, wie die Tiere gestriegelt werden, und dass liebevolle Zuwendung auch bei Pferden gut ankommt. Dabei können die Kinder auch eine Be-

ziehung zu den Tieren aufbauen und Ängste verlieren. Sie lernen, dass ein Pony ein guter Begleiter im Alltag sein kann.

Einen Höhepunkt des Ponyprojekts erlebten die Kinder beim Besuch des Shetlandponys Lilli und

dessen dreieinhalbjähriger Tochter Pia in der Brelinger Schmiede. Sie durften die Pferde vom Kindergarten Gelände aus in die Hufschmiede von Jan Gerd Rhenius führen. Der staatlich geprüfte Hufbeschlagsschmied und Lehrschmied verpasste den beiden Ponys keine neuen Hufeisen, sondern nahm einen Pflegedurchgang an den unbeschlagenen Hufen vor. Bei diesen Shetlandponys handelt es sich um Barhufponys, da sie überwiegend auf weichem Wiesenboden laufen und daher die Hufe nicht mit schützenden Eisen beschlagen werden müssen.

Zu der Pflege gehören das Reinigen und Beschneiden des Hufes, was etwa alle sechs bis acht Wochen ansteht. „Das ist so ähnlich wie das Schneiden der Fingernägel beim Menschen“, erklärte der Schmied den Kindern. Als Erinnerungstück an den Schmiedebesuch gab es für jedes Kind ein altes Hufeisen als Geschenk. Die Tochter des Schmieds hatte diese Hufeisen für die Kinder farblich gestaltet.

# Freie Plätze bei den Anfängern

Neue Schwimmkurse im Spaßbad Wedemark

Mellendorf. Im Spaßbad Wedemark gibt es aktuell wieder freie Plätze in den Schwimmkursen für Anfänger. Die Saison ist noch jung und aktuell gibt es noch einige freie Plätze.

Die Schwimmkurse im Spaßbad sind in der gesamten Region sehr beliebt. In der vergangenen Saison haben im Spaßbad über 220 Kinder ihr Seepferdchen absolviert.

Die Seepferdchen-Kurse dauern zwei Wochen. In den zwei aufeinander folgenden Wochen finden die insgesamt zehn Übungseinheiten jeweils montags bis freitags statt und dauern jeweils 45 Minuten. Die Kinder müssen mindestens fünf Jahre alt und wassergewöhnt sein. Kinder, die Angst vor Wasser haben, sollten vorab einen Wassergewöhnungskurs machen.

„Die Nachfrage ist sehr groß, einige Restplätze gibt es aber noch“, so Spaßbad-Betreiberin Kathrin Haselbacher.

Die Anfänger-Schwimmkurse werden von einem Schwimmleh-



Die Nachfrage nach den Schwimmkursen ist sehr hoch.

rer und einer Schwimmlehrerin durchgeführt. Margrit Anders und Sven Heuer sind ganz hervorragende Schwimmlehrer mit gu-

ter Ausbildung, viel Erfahrung und einem sehr kindgerechten Umgang mit den teilnehmenden Kindern. Anmeldungen unter der

Telefonnummer (0 51 30) 9 59 40 (Verwaltung Spaßbad Wedemark) Weitere Infos unter [www.spasbad-wedemark.de](http://www.spasbad-wedemark.de).

**Angebote von Dienstag 30.05. – Samstag, 03.06.2023**

<b>Schweineschnitzel</b> Oberschale und Nuss.....	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Suppenfleisch</b> Brust und Querrippe.....	1 kg	<b>7,99 €</b>
<b>Boullion Würstchen</b> einfach lecker .....	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Delikates Leberwurst</b> einfach lecker .....	100 g	<b>1,39 €</b>
<b>Grimsehl's Wurstsalat</b> einfach lecker .....	100 g	<b>1,39 €</b>

**Donnerstag, 01.06.2023:**

<b>Grimsehl's Hochzeitssuppe</b> .....	Port.	<b>3,50 €</b>
--	-------	---------------

**Freitag, 02.06.2023:**

<b>Backschinken mit Pfeffersoße,</b> Kartoffelgratin und Krautsalat .....	Port.	<b>6,95 €</b>
--	-------	---------------

**Tel. (05130) 22 89 · [www.fleischerei-grimsehl.de](http://www.fleischerei-grimsehl.de)**

**Fleischerei GRIMSEHL**  
seit 1930  
  
Auch im Nahkauf in Fuhrberg!

**MOSS Delikatessen**  
**Tapas und mehr**  
**Freitag 02.06.2023**  
Probieren Sie mit Sonja Cortes neue Leckereien aus Spanien. Dazu präsentieren wir unsere neue andalusische Keramik.  
Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo \*\*geschlossen\*\*  
Di Wiener Kalbsrahmgesschnitzel  
Mi Kassler in Blätterteig  
Do Kaiserschmarrn mit Vanillesauce  
Fr Frikki von der Pute mit Paprikarahm  
Sa Ossobucco - Kalbschaxe  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))  
**Sushi-Donnerstag**  
**01.06.2023**  
... frische Nigiri, Maki oder California Rolls  
... auch vegetarisch

**ERLEBNIS**  
hannover airport  
  
**AB OSTERN AUCH AM WOCHENENDE GEÖFFNET!**

**Ausflugsziel Flughafen**  
**FASZINATION FLIEGEN**  
**HAUTNAH ERLEBEN**  
• Das Geheimnis des Fliegens lüften. In unserer Ausstellung Welt der Luftfahrt.  
• Den Überblick genießen. Auf unserer Aussichtsterrasse.  
• Einmal selbst Pilot sein. In unseren Flugsimulatoren.  
**[www.hannover-airport.de/erlebnis](http://www.hannover-airport.de/erlebnis)**  
\* Ab 12 Jahre. Voranmeldung erforderlich.

**Mein Personal Trainer ist hier.**  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Jetzt Job finden unter:**  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**









PEGASUS

UVP 799,-

Auf UVP 217 € SPAREN

582.-

### PEGASUS TREKKINGBIKE Ancura Disc

- Leichtgängige 21 Gang Shimano-Schaltung
- Sicher dosierbare, langlebige Scheibenbremsen
- Aluminiumrahmen und Federgabel
- Trekkingbereifung mit Pannenschutzeinlage
- Systemgepäckträger

Best-Nr.: 99657



Das sportliche Alltagsrad für alle!



### BULLS

#### Racer Street

- Hydroform-Alu-Sportrahmen
- verschleißarme Scheibenbremsen
- leichtgängige 21 Gang Shimano Schaltung
- sichere Nabendynamo-LED-Lichtanlage
- komplette StVZO-Straßenausstattung

Best-Nr.: 97823



LED-Licht

UVP 799,-

Auf UVP 201 € SPAREN

598.-

# TREND

## EXTREM REDUZIERT!

# BIKES

MTB URBAN GRAVEL TRANSPORT

E-Bike

0 % Finanzierung<sup>1)</sup> oder Bike-Leasing möglich!



TRAUM-E-MTB mit Spitzen-testergebnis

SHIMANO STEPS EP8 85 Nm Drehmoment 725 Wh

UVP 5199,-

Auf UVP 207 € SPAREN

4992.-

### BULLS SONIC EVO AM-SL 1 CARBON

- Super leichtes Vollcarbon-Chassis
- 725 Wh-Akku für jede Menge Energie auf Touren
- RockShox-Fahrwerk mit 140 mm Federweg
- SHIMANO Deore XT 12-Gang-Schaltung
- absenkbarer LIMOTEC-Sattelstütze

Best-Nr.: 97771



Das smarte System BOSCH CX 85 Nm Drehmoment 750 Wh

Reichweite bis zu 200 km!

Langlebige Top-Qualität mit hoher Wertstabilität!

UVP 4299,-

Auf UVP 411 € SPAREN

3888.-

### KTM Macina Gran 720

- vollendeter Fahrgenuß auf jedem Terrain von Asphalt bis Waldweg
- besonders robuste 10 Gang Deore Linkslide-Schaltung
- Bosch CX 750 Wh-Antrieb garantiert Ausdauer und Kraft in jeder Lage
- neuestes Bosch Intuvia Display
- multifunktionaler Systemgepäckträger
- innovative, einfache Akkuentnahme
- höchste Sitz-Ergonomie

Best-Nr.: 125350

Zwei KTM Macina Gran 720 im Partner-Set nochmals 100 € pro Bike sparen!

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr



CRATONI Velo-X Fahrradhelm Best.Nr. 800243

UVP 89,95

Auf UVP 12,- € SPAREN

77.-



VAUDE Darcon II Rad Shirt Damen Best.Nr. 595031

UVP 45,-

Auf UVP 20,- € SPAREN

24,99



VAUDE Tremalzo II Fahrradrock Damen Separate Innenhose mit Sitzeinsatz Best.Nr. 562341

UVP 90,-

Auf UVP 30,- € SPAREN

59,99



GONSO Samuel Radtrikot Best.Nr. 596452

79,95 \*\*

Auf UVP 44,- € SPAREN

35.-



VAUDE Razar II Bike Shorts Separate Innenhose mit Sitzeinsatz Best.Nr. 595014

UVP 140,-

Auf UVP 55,- € SPAREN

85.-



PEARL IZUMI X-Alp Mesa MTB-Schuhe Best.Nr. 590655

UVP 129,95

Auf UVP 63,- € SPAREN

66.-

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien



# Volker Rosin in Mellendorf

Kinderdisco am 18. Juni im Gymnasium Mellendorf

**Mellendorf (jba).** Mit seinem neuen Programm „Das Disco Krokodil“ kommt der Kinderliedermacher Volker Rosin am Sonntag, 18. Juni, um 11 Uhr in die Aula des Gymnasiums in Mellendorf, Fritz Sennheiser Platz 2, um alle Kinder zum Singen und Tanzen anzuregen. Während der Show darf gesungen und gehüpft werden. Mit im Gepäck hat Rosin seine neuen Hits „Die Kuh Mathilde“, „Baby Hai“ und „Mama Lauda“. Daneben dürfen die beliebten Klassiker „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“, „Das singende Känguruh“ sowie „Das Lied über mich“ natürlich nicht fehlen. Bei seiner Kinderdis-

coparty, bei der Kinder sogar auf die Bühne dürfen, folgt Hit auf Hit. Emotionaler Höhepunkt des Programms wird das Mut-Mach-Lied „So wie du bist“ sein. Volker Rosin kann inzwischen auf mehr als 40 Jahre Bühnenerfahrung als Musiker und Entertainer zurückblicken. Mehr als sechs Millionen Tonträger belegen seinen Erfolg bei seinem Publikum und machen ihn zu einem der erfolgreichsten Kinderkünstler Deutschlands. Eintrittskarten gibt es für zehn Euro bei Spielwaren Bertram in Mellendorf, bei der Buchhandlung von Hirschheydt in Mellendorf und bei Büchern am Markt in Bissendorf.



Kommt nach Mellendorf: Volker Rosin.

Foto: HAZ-Archiv

## Fahrbahn in Altenhorst wird saniert

Einschränkungen wegen Bauarbeiten bis November

**Altenhorst.** Ab Juni saniert die Stadt Langenhagen für rund eine Million Euro die Ortsdurchfahrt in Altenhorst. Für die Zeit wird die Strecke zwischen Beginn der Ortslage im Süden und Ende der Bebauung im Norden komplett gesperrt. Die Sanierungsmaßnahmen sollen nach derzeitigem Planungsstand im November abgeschlossen sein. Grund für die Sanierung der etwa 700 Meter langen Fahrbahn sind starke Verschleißerscheinungen. An mehreren Stellen haben sich Risse und Schlaglöcher gebildet, weswegen der Straßenaufbau grundhaft saniert werden muss. Eine Umleitung wird über die Orte Hainhaus



Im Zuge der Sanierung der Ortsdurchfahrt Altenhorst wird die Stadt die erheblichen Schäden in der Fahrbahn beseitigen.

und Twenge nach Maspe führen. Die Bushaltestellen in Altenhorst werden während der Bauzeit nicht bedient. Die Busse werden über die Umleitung zu Ersatzhaltestellen geleitet. Um die Anwohner so wenig wie möglich einzuschränken, wird die Sanierungsmaßnahme in mehrere Abschnitte unterteilt. In jedem Abschnitt wird der alte Aufbau abgetragen und bis auf die Asphaltdecke neu hergestellt. Zum Schluss der Baumaßnahme erhält die Ortsdurchfahrt in einem Zug die neue Fahrbahndecke. In den jeweiligen Baustellenbereichen werden die Anwohner die Straße nur bedingt nutzen können. Fußläufig sind alle Grundstücke erreichbar.

## Abfuhr verschiebt sich

**Langenhagen/Wedemark.** Die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) holt am Montag, 29. Mai, keine Rest- und Bioabfälle, Gelbe Tonnen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich jeweils um einen Tag. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 29. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt.

Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Montag auf Dienstag (30. Mai), von Dienstag auf Mittwoch (31. Mai), von Mittwoch auf Donnerstag (1. Juni), von Donnerstag auf Freitag (2. Juni) und von Freitag auf Sonnabend (3. Juni).

## Schnäppchen als Diebesgut

**Langenhagen.** Über ein vermeintliches Schnäppchen hat sich am vergangenen Sonnabend ein Kunde des Flohmarkts auf der Neuen Bult gefreut, der regelmäßig zu den frühesten Besuchern dort gehört: Er erwarb für nur 130 Euro ein sehr gut erhaltenes Klapprad, dessen Neuwert etwa 2.000 Euro beträgt. Doch die Freude währte nur kurz – zu Hause kam dem Käufer der Deal dann doch merkwürdig vor: Er ließ das Fahrrad bei der Polizei überprüfen. Die Ermittler stellten fest, dass es gestohlen war. Sie leiteten Verfahren wegen Hehlerei gegen den Verkäufer ein – und auch gegen den Käufer. Allerdings sei davon auszugehen, dass die Staatsanwaltschaft dieses zweite Verfahren einstellen werde, so ein Polizeisprecher. Schließlich habe der Mann das ja gemeldet.

## Blutspende

**Godshorn.** Im Dorfgemeinschaftshaus am Spielplatzweg 20 in Godshorn findet am Montag, 5. Juni, in der Zeit von 16 bis 20 Uhr der nächste Blutspendeterminus statt. Spenden kann jeder gesunde Erwachsene zwischen 18 und 72 Jahren (Erstspender bis 60 Jahren). Bitte an den Personalausweis und – wenn vorhanden – den Blutspende-Pass denken. Für das leibliche Wohl wird – wie immer – gesorgt.

## Angrillen

**Langenhagen.** Das Angrillen bei der AWO Langenhagen findet am Sonnabend, 27. Mai, um 16 Uhr in der Ostpassage 3 statt.

Aktionszeitraum bis 30.05.2023 bzw. nur solange Vorrat reicht!

## 3 für 1-Sparen

- 1 Boden zum Top-Preis
- 2 Fußleisten *immer* kostenlos dazu
- 3 Dämmung *immer* kostenlos dazu

Dämmung und die passende Fußleiste  
**kostenlos**  
bei jedem Hartboden-Kauf



8 mm 4V-Fuge

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²  
**27.29**

Aktionspreis €/m²  
**16.99** einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

**Laminat**

Dieser Boden im Stil der Landhausdielen verleiht allen Räumen eine natürliche und warme Atmosphäre. Dekor Spring Oak Nature (8032) und Spring Oak Dark (8033), 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32, 4V-Fuge, 20 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 244 mm.

strapazierfähig

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²  
**46.10**

Aktionspreis €/m²  
**34.99** einschließlich Fußleiste & Dämmung

**Rigid-Vinyl**

Vielseitig einsetzbarer Designbelag, Val Faude und Brice Canyon, geeignet für Fußbodenheizung, wasserresistent, strapazierfähig und pflegeleicht, 4,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 23/34/41, 15 Jahre Garantie. Format: 1.239 x 212 mm.

**Laminat DEPOT**

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
ALDI KATZBON  
GRUPPE & PARTNER

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
**Fachhändler des Jahres**  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware



Anzeige

# Rund um den Themenkomplex Yoga

## Sporthof „Schöne Aussicht“: Kongress am 1. und 2. Juli

**Lindwedel.** Mit dem 18.“ kleinen Yogakongress“ zwischen Hamburg und Hannover am 1. und 2. Juli bietet der Sporthof „Schöne Aussicht“ eine regelmäßig wiederkehrende Veranstaltung rund um den großen Themenkomplex Yoga. Auf diesem Yogakongress werden sowohl Interessierte als auch Yoga Praktizierende die Schwerpunkte verschiedener Yogastile kennen lernen: „Zeit für Inspiration, neue Erfahrungen und Reflexion an einem stillen Ort mitten im Grünen“, so Astrid Engelbrecht, Initiatorin dieser Horizont erweiternden Veranstaltung.

Ein ganzheitliches Programm wie Yoga berücksichtigt neben dem körperlichen und mentalen Stressabbau über Bewegung und Entspannung auch Bereiche wie Lebensgestaltung und Ernährung. Insofern steht dieser Yogakongress auch im Zeichen des Ayurveda. Beide Systeme gelten als altindische Übungs- und Heilwege, die auf Beobachtung und Erfahrung basieren und an den Ursachen gesundheitlicher Probleme ansetzen. Dabei geht es nicht um vordergründige Gelenkigkeit und Dehnbarkeit. Wirklich wichtig ist, dass fixierte einschränkende Muster gebrochen, innere Ressourcen wiederentdeckt und dem natürlichen Atemrhythmus gefolgt wird.. Einem ruhigen Atem folgt ein ruhiger Geist. Yoga wirkt über Übungsabfolgen, Atemtechniken und Meditation auf körperlicher, emotionaler und mentaler Ebene, so dass eine innere Stabilität und Gesundheit insbesondere bei



Einfach sein: Atme ein, atme aus!

Stresssymptomen eingeleitet werden kann.

Es bedarf keiner besonderen körperlichen Fähigkeiten um Yoga zu machen, denn für jeden Menschen gibt es einen Yogaweg. Anmeldungen und Info zum Pro-

gramm unter (05073) 92 31 11 oder (0160) 7 75 06 57 oder [www.schoene-aussicht-lindwedel.de](http://www.schoene-aussicht-lindwedel.de)

Programm Sonnabend: 10 Uhr Begrüßung/10.30 Uhr Yogatherapie und Osteopathie/ 11.45 Uhr Benefit Yoga/ 14 Uhr Kundalini Yo-

ga/16 Uhr Yin Yoga/ 17.30 Uhr Yoga im Tuch/19 Uhr Klangmeditation

Sonntag: 8 Uhr Yoga im Kräuterbeet/10 Uhr Aroma Yoga/ 11.30 Uhr Yoga im Tuch/ 14 Uhr AyurYoga/ 15.30 Uhr Yoga Nidra

### Radler-Treff

**Langenhagen.** Der Fahrrad-Club ADFC lädt seine Mitglieder und alle radinteressierten Gäste an den Grill im Biergarten von DJK Sparta, Emil-Berliner-Straße 40, zu Themen rund ums Rad und mehr ein: Dort hat der Wirt des Vereinshauses am Dienstag, 30. Mai, ab 18.30 Uhr seinen Grill angeworfen und serviert heiß Gegrilltes und gut Gekühltes. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen unter [www.AdfcLangenhagen.de](http://www.AdfcLangenhagen.de).

### Bei Beutezug ertappt

**Langenhagen.** Eine vierköpfige Gruppe von Ladendieben ist am vergangenen Freitagabend im Einkaufszentrum an der Erich-Ollenhauer-Straße neben der Paracelus-Klinik auf einen großen Beutezug gegangen. Drei der Täter füllten in einem Geschäft einen Einkaufswagen und wollten sich mit ihrer Beute im Wert von rund 300 Euro absetzen. Auf dem Parkplatz wartete der Komplize in einem Fluchtwagen. Das aber hatte ein Ladendetektiv bereits beobachtet – und die Polizei verständigt.

Als die Diebe den Detektiv bemerkten, flüchteten sie zu Fuß. Der vierte Täter versuchte, mit dem Fluchtwagen zu entkommen, wurde aber umgehend von der Polizei gestoppt und festgenommen. Bei seiner Vernehmung verweigerte er die Aussage. Wegen fehlender Haftgründe wurde er wieder entlassen. Nach seinen Komplizen wird noch gefahndet. Hinweise bitte unter der Telefonnummer (05 11) 109-42 15.

### Repair-Café

**Hellendorf.** Die nächste Reparaturveranstaltung findet erstmals in Hellendorf statt. Am Dorfgemeinschaftshaus am Sandbergweg 22 werden in der Zeit von 14 bis 17 Uhr von Fachleuten defekte Geräte begutachtet und, wenn dies möglich ist, repariert. Was defekt und transportabel ist, kann mitgebracht werden, ausgenommen sind Geräte mit Verbrennungsmotor und Kaffevollautomaten (wegen des hohen Zeitaufwandes). Die Reparaturen werden kostenlos ausgeführt, lediglich Verbrauchsmaterial und Ersatzteile werden zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch werden Spenden gern angenommen. Am ersten Sonnabend im Juli wird die Veranstaltung in Wennebostel stattfinden, und zwar in der Alten Schule. Kontakt, Informationen und Nachfragen bei Bernd Wilts, Mobil-Telefon (01 72) 4 15 32 17, oder unter [bernd.freerk.wilts@t-online.de](mailto:bernd.freerk.wilts@t-online.de).

### Gewaltsam aufgebrochen

**Kaltenweide (ok).** Diebe haben nach Auskunft der Polizei in der Nacht zum Mittwoch die Beifahrerscheibe eines Fords eingeworfen. Sie haben das Fahrzeug zur Seite geschoben, um einen Transporter der Marke Renault ohne Kennzeichen stehlen zu können. Das Kennzeichen des Fords wurde gestohlen und vermutlich am Transporter angebracht. Die Diebe brachen das Rolltor zum Hof des Autohändlers auf. Die Schadenshöhe liegt etwa bei 25.000 Euro. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (05 11) 109-42 15.

### Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

## Schmerzen in Rücken, Nacken und Kopf?

**Diese natürliche Schmerztablette hilft!**

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die ausstrahlen? Sogar Kopfschmerzen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Was viele nicht wissen: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Diese können durch langes Sitzen, Stress oder verspannte Muskeln ausgelöst werden. Betroffene greifen oft zu herkömmlichen, entzündungshemmenden Schmerztabletten – meist ohne dauerhaften Erfolg! Kein Wunder, denn die Ursache sind oftmals keine Entzündungen, sondern geschädigte Nerven.

Doch es gibt eine natürliche Schmerztablette namens Dorisol, die belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandelt. Eine spezielle Kombination bewährter Wirkstoffe macht es möglich! Einer dieser natürlichen Arzneistoffe: Cimicifuga racemosa. Dieser pflanzliche Wirkstoff hat sich laut Arzneimittelbild bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich, aber auch bei migräneartigen Kopfschmerzen als hilfreich erwiesen. Dabei ist Dorisol gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

► Lindert wirksam Nervenschmerzen

► Ohne bekannte Wechselwirkungen

► Rezeptfrei in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:

**Dorisol**

(PZN 16792925)

[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

DORISOL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

14909301\_002623

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Wenn der Schmerz jede Bewegung zur Qual macht

Das am häufigsten von Schmerzen betroffene Gelenk ist das Kniegelenk. Kein Wunder, trägt es doch jeden Tag unser gesamtes Körpergewicht! Aber auch die Hüfte oder die Schultern machen häufig Probleme. Betroffene haben meist nur einen Wunsch: endlich Schmerzlinderung! Die gute Nachricht: Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen speziellen Arzneistoff, der genau hier wirksame Hilfe leistet (in Rubaxx, Apotheke).

**Spezieller Arzneistoff überzeugt**

Das Besondere an diesem Arzneistoff (T. quercifolium): Er ist heute gut erforscht und wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen besonders geschätzt. Aber auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengung verschafft er Linderung.

**Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar**

Mit modernsten Methoden wird der Wirkstoff in Deutschland zu den Arznetropfen Rubaxx aufbereitet. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Zudem lässt sich Rubaxx individuell dosieren. Die Arznetropfen wirken 100 % natürlich und sind auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

### Das steckt in den Rubaxx Tropfen

Das Besondere an Rubaxx ist der enthaltene natürliche Wirkstoff mit dem Namen T. quercifolium. Er entstammt einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst. Schon die amerikanischen Ureinwohner schätzten seine schmerzlindernde Wirkkraft. Deutsche Wissenschaftler bereiteten diesen Wirkstoff mit modernsten Methoden in spezieller Konzentration für die Arznetropfen Rubaxx auf.

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx**

(PZN 13588561)

[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



## Restschuldersicherung

Schutz vor Schulden in einer persönlichen Krise

Ips/Ms. Die Rückzahlphase für einen Kredit erstreckt sich meist über mehrere Jahre. Die Coronakrise hat gezeigt, dass auch sicher geglaubte Arbeitsplätze auf Grund äußerer Umstände schnell verloren gehen können.

Plötzlich fällt das Einkommen weg und man steht vor dem Problem, wie man die Raten bezahlen soll. Hier bietet die Restschuldersicherung oder Kreditausfallversicherung, die man gleichzeitig mit dem Kredit abschließt, einen gewissen Schutz.

Da der Basisschutz normalerweise nur den Todesfall und die völlige Arbeitsunfähigkeit abdeckt, sollte man beim Abschluss der Kreditausfallversicherung darauf achten, dass die Police auch den Fall der Arbeitslosigkeit mit einschließt.

Dann ergibt der Abschluss bei einer unsicheren Lage am Arbeitsmarkt einen Sinn. Zur Absicherung der Angehörigen vor Schulden nach dem eigenen Tod kann auch eine Risikolebensversicherung sinnvoll sein.

## Ein letzter Gewinn für Ex-Partner?

Scheidungskosten steuerlich geltend machen - nur in Ausnahmefällen

Ips/AM. Wenn die Liebe schwindet, entscheiden sich viele Ehepaare für eine Scheidung. Das ist nicht nur mit viel Emotionalität verbunden, sondern auch mit hohen Scheidungskosten. Denn sowohl Anwälte, Gericht als auch ein beauftragter Notar stellen ihre Dienste in Rechnung. Viele Scheidungswillige fragen sich somit, ob sie die Scheidungskosten von der Steuer absetzen können. Aus dem Verlust könnte schließlich noch ein letzter Gewinn entstehen. Fakt ist, dass die Scheidungskosten seit dem 01. Januar 2013 nicht mehr von der Einkommenssteuer abgesetzt werden können. Aber es gibt eine Ausnahme: Sofern diese Aufwendungen die Existenzgrundlage des Steuerpflichtigen gefährden würden, lassen sich die Prozesskosten steuerlich geltend machen. Bis 2013 konnte man die Kosten für Zivilrechtsprozesse als



Scheidungskosten schmälern das zu versteuernde Einkommen.

Foto: Pexels

außergewöhnliche Belastungen bei der jährlichen Steuererklärung angeben. Da Scheidungsverfahren auch ein Teil des Zivil-

rechts sind, profitierten Scheidungswillige von dieser Möglichkeit. Das ist nun anders, denn mit der Gesetzesänderung von 2013

sind Scheidungskosten eine reine Privatangelegenheit – der Fiskus rechnet die Scheidungskosten nicht mehr an. Ist allerdings ein Rechtsstreit unausweichlich, da andernfalls die Existenz des Betroffenen gefährdet wäre, können die entstandenen Prozesskosten in die Einkommensteuer einfließen. Diese Gesetzesänderung sorgt beim Verbraucher für Missmut, aber auch Richter sind sich uneinig, ob diese Änderung wirklich sinnvoll ist. Schließlich ist eine Scheidung immer eine existenzielle Angelegenheit. Es ist Scheidungswilligen anzuraten, die Scheidungskosten dennoch anzugeben. Höchstwahrscheinlich wird das Finanzamt den Anspruch zunächst ablehnen. Legt man innerhalb eines Monats Widerspruch ein, wird die angegebene Scheidungsangelegenheit erneut begutachtet.

### Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.



**Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume**  
Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Familienrecht  
**Termine auch unter 05341-401300**  
in Kooperation mit  
**Rechtsanwältin Bettina Christoph**  
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark  
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

## Steuer im Voraus entrichten

Der Sinn hinter monatlichen Umsatzsteuervorauszahlungen

Ips/AM. Jeder muss Steuern zahlen. Wo sie bei Festangestellten automatisch vom Bruttolohn abgeführt werden, müssen sich Selbstständige selbst darum kümmern.

Das bedeutet, sie müssen eine jährliche Steuererklärung beim Finanzamt einreichen und dieses setzt dann anhand der Einkünfte die Steuern fest. Zum einen sind das die Einkommensteuer und zum anderen die Umsatzsteuer. Infolge der zu leistenden Einkommensteuer wird die Steuervorauszahlung für das Folgejahr festgesetzt.

Grundsätzlich müssen diese Vorauszahlungen vierteljährlich geleistet werden. Bei der Umsatzsteuer ist das anders: Ab einer bestimmten Einkommensgrenze muss die eingenommene Umsatzsteuer monatlich angegeben



Steuervorauszahlungen werden vom zuständigen Finanzamt festgesetzt.

Foto: Pixabay

und abgeführt werden. Liegt man unter dieser Grenze, wird die Umsatzsteuer erst nach Ab-

lauf des Kalenderjahres fällig. Sobald man seine Umsatzsteuererklärung einreicht, erhält man

den Umsatzsteuerbescheid mit der Summe der zu zahlenden Steuerlast. Die Einkommensteuervorauszahlung variiert jährlich.

Bei einem höheren Einkommen wird das Finanzamt den Anspruch auf die Vorauszahlung erhöhen, damit die Steuerschuld am Ende des Jahres nicht zu üppig ausfällt.

Es hat also durchaus etwas Positives, wenn man vierteljährlich eine Steuervorauszahlung leistet. Wird man mit 1.000 Euro pro Quartal veranschlagt, hat man am Ende des Jahres bereits 4.000 Euro Steuervorauszahlungen geleistet, die dann in der Steuererklärung verrechnet werden.

Muss man 6.000 Euro Einkommensteuer zahlen, hat man davon bereits zwei Drittel bezahlt.

## Anleger interessieren sich für Verlauf

Was spiegelt ein Aktienindex in den Börsennachrichten wider?

Ips/Ms. Anleger interessieren sich für den Verlauf von Aktienindizes, über den Börsennachrichten informieren und der eine knappe Darstellung der Marktlage ist.

Den Kursverlauf einzelner Aktien muss man gesondert betrachten. Einen Aktienindex stellen Börsenbetreiber nach bestimmten Kriterien zusammen. Um im Deutschen Aktienindex vertreten zu sein, muss ein Unternehmen den Sitz in Deutschland haben und hinsichtlich des Marktkapitals zu den vierzig größten Firmen im Land gehören.

Wegen dieser Aufnahmebedingungen ist der Deutsche Aktienindex sowohl ein Länderindex als auch ein Leitindex. Unternehmen aus größeren geografischen Einheiten wie Europa lassen sich ebenfalls in einem Index zusammenfassen. Einige Indizes weisen den Aktienwert einer be-



Ein Index fasst den Kursverlauf von Aktien verschiedener Firmen zusammen.

Foto: Pixabay

stimmten Branche aus, zum Beispiel der Aktienindex für erneuerbare Energien. Eine Kombination aus geografischen und branchenbezogenen Aufnahmebe-

dingungen zeigt etwa der Euro Stoxx Banks, in dem nur europäische Banken abgebildet sind. Der Einfluss eines Unternehmens auf den kapitalgewichteten

Deutschen Aktienindex erfolgt nach der Anzahl der im Börsenhandel befindlichen Aktien malgenommen mit dem Aktienpreis. Andere Indizes gewichten allein nach dem Preis einer Aktie oder geben allen Unternehmen den gleichen Anteil an der Darstellung. Ein gleichgewichteter Index stärkt den Einfluss kleinerer Unternehmen, die man als Nebenwerte bezeichnet.

Bei der Interpretation eines Index muss man darauf achten, ob die von den Unternehmen ausgeschütteten Dividenden in die Wertentwicklung einberechnet sind, oder ob am Tag nach der Ausschüttung der Dividendenabschlag durch einen Kursrückgang zu erkennen ist.

Der Deutsche Aktienindex berücksichtigt als sogenannter Performanceindex die Dividenden im Kursverlauf, während Kursindizes den Dividendenabschlag abziehen.

11133001\_002623

Ihre Partner in der Wedemark für Steuerfragen




### MARTIN & RÜHMANN

Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberatungsgesellschaft

- Einkommensteuerberatung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliche Auswertung und Beratung
- Fertigung von Jahresabschlüssen
- Existenzgründungsberatung
- Steuerliche Beratung bei der Rechtsformwahl
- Erbschaft- und Schenkungsteuerrecht

**Niederlassung Wedemark**  
Walsroder Straße 2  
30900 Wedemark  
Telefon: (05130) 95 95-0  
wedemark@martin-ruehmann.de

**Niederlassung Hannover**  
Lüerstraße 4a  
30175 Hannover  
Telefon: (0511) 33 63 96-0  
hannover@martin-ruehmann.de



**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de

0511/8 66 77 01

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

## HEIKE KÖSTER

### Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht  
Arbeitsrecht • Strafrecht

**Am Pferdemarkt 1a**  
**30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23**



# Die Tanzfläche ist eröffnet

## Neun Konzerte bei Jazzmatineen



Längst kein Geheimtipp mehr: Brazzo Brazzone sorgen für gute Laune, hier bei der Jazzmatinee 2021. Foto: HAZ-Archiv

Langenhagen. Jazzfans aufgepasst: Die beliebte Reihe der Jazzmatineen im Rathausinnenhof in Langenhagen geht auch in diesem Jahr weiter. Neun Konzerte hat der Verein Cultour & Co. um Horst-Dieter Soltau geplant, wie immer ein Mix aus hervorragenden Lokalmatadoren und internationalen Top-Ensembles, wie immer sonntags von 11 bis 14 Uhr, wie immer kostenlos.

Den Auftakt macht 2023 wieder eine Band aus den Niederlanden, jedoch nicht wie im Vorjahr die Jazz Connection, die ist erst am 16. Juli an der Reihe. Am 2. Juli startet die Veranstaltungsreihe mit der MayDay Jazzband aus dem holländischen Bergen, einer klassischen, bläserdominierten Street Band. Eine Woche später, am 9. Juli, folgt dann mit der Big Band Berenbostel ein Stammgast auf der Langenhagener Jazzmatinee.

Ein regionales Highlight verspricht dann wieder der Auftritt von Brazzo Brazzone & The World Brass Ensemble am 23. Juli zu werden, schon lange kein Geheimtipp mehr. Das groovige Brassensemble mit den lustigen Fantasienamen spielt einen wilden Gute-Laune-Mix aus Jazz über Polka bis zu Salsa. Alles mit einem Augenzwinkern, das viel Spaß verspricht. Der international gefeierte Posau-

nist Joe Wulf bringt mit seinen Gentlemen of Swing am 30. Juli klassischen Swing der Dreißiger- und Vierzigerjahre auf die Bühne. Auch schon alte Bekannte im Rathaus Innenhof sind die Metropolitan Jazz Band und Eva Emingerová, Tschechiens berühmteste Old Time Jazzband, die am 6. August für Stimmung sorgen werden. Die 1972 gegründete Band konnte auf Gastspielen in fast allen europäischen Ländern und auch auf dem Internationalen Jazz-Festival in Sacramento (USA) begeistern – wie 2019 auf einer Matinee in Langenhagen.

Weiter geht es am 13. August mit einem lokalen Spitzenensemble: Das Hot Jazz Orchester Hannover spielt, wie der Name schon sagt, heißen Hot Jazz im New-Orleans-Stil. Ebenfalls Wiederholungstäter ist das Five O’Clock Orchestra, eine der führenden traditionellen Jazzbands Polens, die schon 2022 in Langenhagen gefeiert wurden. Sie ist am 20. August zu hören.

Den Abschluss bilden dann am 27. August The Sazerac Swingers & Fredy Omar, auch Stammgäste in Langenhagen, die weniger den traditionellen New-Orleans-Stil pflegen als den aktuellen – mit dem Ziel exzessiver Jazzpartys und dem Motto: „Die Tanzfläche ist eröffnet.“

## Ordentlich getankt

Langenhagen (ok). Mächtigen Durst hatte am Mittwoch gegen 13 Uhr offensichtlich ein 43-Jähriger in einem Lebensmittelmarkt an der Erich-Ollenhauer-Straße. Der Mann trank nach Auskunft der Polizei sechs Dosen Bier und eine Dose Whiskey-Cola, vergaß aber zu bezahlen. Eine Videokamera zeichnete alles auf. Drei Stunden später kam er wieder in den Markt und trank eine weitere Dose Bier, ohne zur Kasse zu gehen. Der Alkoholttest in der Atemluft ergab einen Wert von 2,00 Promille. Gegen den Mann wurden zwei Strafanzeigen gestellt.

## Wie geht es weiter?

Bissendorf-Wietze. Wie geht es weiter mit der Christophoruskirche in Bissendorf-Wietze? Um dieser Frage nachzugehen und über die weitere Nutzung des Gemeindezentrums zu informieren, lädt die evangelische Kirchengemeinde St. Michaelis Bissendorf für Mittwoch, 7. Juni, um 18 Uhr an den Christophorus-Kirchweg 1 in Bissendorf-Wietze ein.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

## Stellenmarkt

**ENTSCHEIDE DICH FÜR EINE ZUKUNFT MIT ECHTEN PERSPEKTIVEN AM STANDORT LANGENHAGEN**

**NOERPEL**  
GRUPPE - GEMEINSAM VORAN.

**AUSBILDUNG**

- Kaufleute für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Fachlagerist (m/w/d)
- Berufskraftfahrer (m/w/d)



Interessiert? Jetzt einen der letzten Ausbildungsplätze für 2023 sichern!  
[www.noerpel.de/karriere](http://www.noerpel.de/karriere)

KRAGE SPEDITIONSGESELLSCHAFT MBH WIRD ZUR

Noerpel Hannover GmbH  
Münchener Straße 44 • 30855 Langenhagen



**Gemeinde Wedemark**

Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) bietet zum nächst möglichen Zeitpunkt Stellen als

**Küchenhilfe (Springer/in) (m/w/d) in Teilzeit mit 30,0 Wochenstunden für die dezentralen Kindertagesstätten (EGr. 2 TVöD, unbefristet)**

**und**

**zwei Küchenhilfen (m/w/d) für die Essensverpflegung am Schulzentrum in Teilzeit mit 20,0 Wochenstunden (EGr. 2 TVöD, zunächst befristet für ein Jahr)**

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter [www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote-handwerk](http://www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote-handwerk).

Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie unter [www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote](http://www.wedemark.de/portal/seiten/stellenangebote), vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

**Echo Ihre Wochenzeitschrift**  
**Das kannst du auch!**  
Ein Extra für dein Hobby? Verdien's dir einfach.  
Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.  
Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:



- **Wedemark**
  - Bissendorf
  - Resse
  - Elze
- **Langenhagen**
  - Schulenburg
  - Engelbostel
  - Godshorn
  - Adolfsgrück
- **Schwarmstedt**

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**  
**Tel. 0511/518 2564 oder 0511/518 2563**



**www.extra-verlag.de**

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung



**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine  
Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen




**star Tankstelle**

**Süvan Birgin**

**Flexible Mitarbeiter (m/w/d)**  
Teilzeit oder auf 520-€-Basis gesucht. Frühschicht, Mittelschicht, Spätschicht, Wochenendarbeit und Feiertagsarbeit. Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung 01622432280


**Bissendorf • Am Heerwege 13 • Telefon (0 51 30) 81 32**



Die **Stadt Bad Fallingb. Bostel** sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt

eine/n **Schulsekretär\*in** (m/w/d) für die **Hermann-Löns-Schule** in Bad Fallingbostel mit einer Vergütung nach Entgeltgruppe 5 TVöD (VKA) unbefristet in Teilzeit (22 Std./Woche).

Erfahren Sie mehr über das Stellenangebot unter [www.badfallingbostel.de/stellenausschreibungen](http://www.badfallingbostel.de/stellenausschreibungen) oder unter dem nebenstehenden QR-Code. Bewerbungsschluss ist der **18. Juni 2023**.





**star Tankstelle**

**Süvan Birgin**

**Service-Mitarbeiter Waschstraße (m/w/d)**  
Du hast Spaß am Umgang mit Menschen und Autos und arbeitest gerne in einem kleinen und netten Team? Dann haben wir ein Angebot für dich! Vollzeit oder auf 520-€-Basis  
Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung 0162 - 2 43 22 80

**Bissendorf • Am Heerwege 13 • Telefon (0 51 30) 81 32**



**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region**:

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

**Meld dich bei uns!**  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0800 1234 399





**PINK - SUMMER CARNIVAL 2023**  
**13. Juli 2023: Heinz von Heiden Arena**

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Dead Poet Society**  
23. Juni 2023: LUX

**Glaube - Liebe - Hoffnung**  
Diverse Termine: Opernhaus

**Monster Magnet**  
27. Juni 2023: Capitol

**PUP**  
29. Juni 2023: Musikzentrum

**Nathan Evans**  
29. Juni 2023: Markuskirche

**Bosstime**  
30. Juni 2023: Blues Garage

**The Slim Jim Phantom Trio**  
30. Juni 2023: Subkultur

**Eisbrecher**  
01. Juli 2023: Swiss Life Hall

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)





## Stellenmarkt

Seit über 60 Jahren entwickelt und fertigt Biffar sichere Türen, Vordächer und Fenster auf höchstem Niveau. Unsere Marke ist im Premiumsegment bundesweit führend. Zur Verstärkung unseres Teams in der Niederlassung **Hannover** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Kaufmännische Angestellte/ Vertriebsassistentin (m/w/d) Teilzeit/Vollzeit

### Ihre Aufgaben

- Sie unterstützen die Fachberater in der Gewinnung und Betreuung unserer Kunden
- Hierbei sind Sie schwerpunktmäßig für das Telefonmarketing sowie die Studiobetreuung verantwortlich
- Die Organisation und allgemeine Verwaltung unserer Niederlassung sind weitere Bestandteile Ihrer Tätigkeit

### Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder eine vergleichbare Ausbildung
- Sie sind versiert in der telefonischen Kundenbetreuung sowie Terminakquise
- Sie denken positiv, sind kommunikativ, aufgeschlossen und vertriebsorientiert
- Sie verfügen über gute MS Office-Kenntnisse
- Ein sicheres Auftreten und zeitliche Flexibilität runden Ihr Profil ab

### Das wird Ihnen gefallen

- Leistungsgerechtes Gehalt mit zusätzlicher Erfolgskomponente
- Gezielte Einarbeitung und Unterstützung
- Ein abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsgebiet
- Ein motiviertes und freundliches Team in einem seit Jahrzehnten erfolgreichen Familienunternehmen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (PDF-Format) per E-Mail an [personal@biffar.de](mailto:personal@biffar.de). Erste Fragen beantworten wir Ihnen gerne.

**Biffar GmbH & Co. KG**  
Personalabteilung, Frau Romina Mohr  
In den Seewiesen, 67480 Edenkoben  
Tel.: 06323 801-141

**Biffar®**  
Für ein sicheres Zuhause.

[www.biffar.de](http://www.biffar.de)

**Arbeitsfeld**  
Gebäudereinigung

**Arbeitszeit**  
19,5 Stunden,  
morgens oder  
nachmittags

**Beginn**  
01.08.2023

**Branche:**  
Öffentlicher Dienst

**Arbeitgeber**  
Stadt Langenhagen

**LANGENHAGEN**  
*bewegt*

Wir suchen

## Reinigungskräfte (m/w/d)

**für die Standorte**  
- IGS Süd  
- Neues Gymnasium  
- Kita Kielenkamp  
(unbefristet/befristet, Teilzeit, EGr. 1 TVöD)

Ganz einfach bewerben!  
Per Post, per Mail:  
[bewerbung@langenhagen.de](mailto:bewerbung@langenhagen.de)  
oder online:  
[www.arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse](http://www.arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse)



Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

### Logistikhilfe(m/w/d)

Minijob bei Toyota Material Handling Isernhagen. Mehr Infos: +49 511 7262-143 oder unter: [du-bei-toyota.de](mailto:du-bei-toyota.de)

**Für ein Objekt in Hannover 30453 (Sackmannstr.) suchen wir Reinigungskräfte (m/w/d). AZ: Mo & Do ab 10:00 Uhr anpassbar 2,0 Std.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Dietrich ☎ (0 15 20) 54 72 318**  
**Reinigungskräfte** auf Minijob in Melndorf, Bissendorf und für Großburgwedel gesucht, für 3 - 10 Stunden pro Woche. 14,- € Stundenlohn. Telefon-/WhatsApp: ☎ 0 16 04 45 51 23

**Gärtner m/w/d** für Privathaushalt/Grünpflege & leichte Reparaturarbeiten TZ in Wedemark/Arbeitszeit nach Absprache ☎ (0511) 86004-533

**Zuverl. Vorarbeiter/in in Langenhagen**, Mo.-Fr. 6.30 bis 8.30 Uhr, 14,50 Std. gesucht. ☎ (05 11) 43 14 65

**Mitarbeiter für Treppenhauseinigung** auf Std.-Basis bis 450 € ab sofort ges. **A & F Kügler GBR ☎ (01 77) 7 24 06 16**  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Serviceleitung m/w/d VZ/TZ** für unser Restaurant Beans in Wedemark, attraktives Gehalt PLUS Zuschläge, wie Nacht- & Feiertagszuschläge PLUS weitere Mitarbeiterboni, wie Essensguthaben & freie Getränke! Wir freuen uns auf dich! ☎ (0511)86004

**BOGDOL**

Wir suchen zuverlässiges (m/w/d)  
**Reinigungspersonal**

**für Bissendorf/Wedemark.**  
Schlüsselrevier, flexible Arbeitszeiten nach Absprache  
2 Std. täglich. Mo.-Do., ab 16 Uhr, Fr. ab 14 Uhr  
Bruttostundenlohn: € 13,00  
**Tel.: 0178 430 83 06**

16194501\_002623

### Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Für ein Objekt in Engelbostel (Stadtweg) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d).**

**AZ: 1. Mitarbeiter Morgens von Montag - Samstag 06:30 - 08:30 Uhr**  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Abou Swerih ☎ 0173/2532627**

**Zuverlässige mobile Hausfrau** für Reinigungsarbeiten und Bügeln in OT Kaltenweide von privat gesucht. Arbeitszeit 5 Stunden wöchentlich nachmittags am Montag bzw. Donnerstag. Tel ab Dienstag 0177/7768689.

### Haushaltshilfe gesucht

Bissendorf. Einfamilienhaus mit 2 Personen und kleinem Hund sucht deutschsprachige, zuverlässige Hilfe im Haushalt. 1 x wöchentlich für ca. 3-4 Stunden. Telefon: 051305864333

## Stellengesuche

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

8435101\_002623

**Bürokauffrau mit langjähriger Berufserfahrung** sucht Bürojob in Teilzeit ☎ (01 72) 4 69 64 63

## Immobilien

Vertrauen Sie beim Thema Immobilien dem regionalen Marktführer.



### Gemütlich und top saniert

**3-Zi. ETW in Langenhagen**, ca. 60 m² Wfl., Bj. ca. 1960, DG, Ausbau 1990, saniert 2013, EBK, Kellerraum, Balkon, Gashzg., Verbr.-Ausw.: 99,3 kWh/(m²a), EEK C, **175.000,-€**  
Objekt-Nummer: 361880

### Eine unvergleichliche Immobilie

**Einfamilienhaus in Wedemark-Bissendorf**, ca. 1.464 m² Grdst., ca. 252 m² Wfl., 5 Zi., Bj. ca. 1992, EBK, 2 Bäder, Doppelgarage, Gashzg., Verbr.-Ausw.: 190 kWh/(m²a), EEK F, **495.000,-€**  
Objekt-Nummer: 362395

### Familienraum in beliebter Lage

**Einfamilienhaus in Wedemark-Brelingen**, ca. 579 m² Grdst., ca. 147 m² Wfl., 5 Zi., Bj. ca. 1974, Garage, 2 Kfz-Stellplätze, Gashzg., Bedarfsausw.: 139,9 kWh/(m²a), EEK E, **375.000,-€**  
Objekt-Nummer: 362681

### Ihre Ansprechpartner:

→ **Sebastian Degner**  
Telefon 0511 3000-2828

→ **Andreas Marecki**  
Telefon 0511 3000-2863

ImmobilienCenter Großburgwedel  
Im Klint 2 | 30938 Burgwedel

### Ihr neues Zuhause

**Einfamilienhaus in Wedemark-Wennebostel**, ca. 589 m² Grdst., ca. 109 m² Wfl., 4 Zi., Bj. ca. 1977, Grg., Kfz-Stellpl., Keller, EBK, 2 Bäder, Gashzg., Bedarfsausw.: 228,4 kWh/(m²a), EEK G, **369.000,-€**  
Objekt-Nummer: 362712

### Viel Platz in ruhiger Lage

**Einfamilienhaus in Wedemark-Brelingen**, ca. 999 m² Grdst., ca. 200 m² Wfl., 7 Zi., Bj. ca. 1965, ELW, 5 Kfz-Stellpl., 2 Grg., 2 Bäder, 2 EBK, Ölhzg., Bedarfsausw.: 183 kWh/(m²a), EEK F, **375.000,-€**  
Objekt-Nummer: 362854

### Der Sonne entgegen

**4-Zi.-ETW in Wedemark-Mellendorf**, ca. 109 m² Wfl., Bj. ca. 1972, Blk., traumhafte Aussicht, gr. Kellerr., Gashzg., Verbr.-Ausw.: 95 kWh/(m²a), **259.000,-€**  
Objekt-Nummer: 362899



200  
JAHRE STARKMACHERIN  
UNSERER REGION

### Bissendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### Mellendorf...

Gepfl. Reihemittelhaus, 4 Zi., 130m², 40m² Nfl., EBK, HWR, Kamin, ausgebauter Boden, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtsp.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511/1260770

### Mellendorf...

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### Wedemark-Berkhof...

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**WEDEMARK** Neubau v. 40 Eigentumswohnungen, Infos: [www.hschausbau.de](http://www.hschausbau.de)

## Immobilienangebote

### Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle, seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand  
**NURDA®**  
☎ 05139 996624 • [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de)

16171701\_002623

### Schönes Häuschen gesu.

Referendarin und Automechaniker suchen ein kuscheliges, solides Haus (EFH, DHH o. RH) mit 3 - 5 Zimmern und kleinem Garten bis ca. 350.000,-. Auch mit Renovierungsbedarf, [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Zurück aus Amerika ...

SalesManager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Das Exklusive gesucht.

Erfolgreicher Unternehmer su. eine hochwertig ausgestattete Villa, EFH o. Stadthaus mit mind. 5-7 Zimmern, repräs. Architektur und weitläufigem Garten. KP: Bis ca. 2 Millionen. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Haus in Isernhagen gesu.

Bezirksleiter einer Supermarkt-Kette sucht für seine Familie ein schönes, gepflegtes Haus mit genug Platz für 4 Personen auf idyllischem Grundstück in familienfreundlicher Lage. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Umzug geplant ...

Vertriebsmanager aus Düsseldorf sucht für seine Familie ein sonniges, gut geschnittenes Haus mit 120 - 160 m² Wfl., gepflegtem Garten und schöner Küche. KP: 600.000-650.000,-. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Fachwerkhaus gesucht.

Orthopäde sucht für seinen 4-Personen-HH ein gepfl., helles Haus mit guter Ausstattung in der Region Langenhagen, Wedemark oder Schwarmstedt zu sofort o. später. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Mit hochwert. Ausstattung.

Rheumatologe und Disponentin suchen ein repräsent. Haus oder Villa mit dem „gewissen Etwas“ und 5 - 8 Zimmern, gerne auch älteres Baujahr zum sanieren bis ca. 1 Mio. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Alles auf einer Ebene ...

Beamtenehepaar sucht ein Bungalow mit mindestens 3 Zimmern und kleinem Garten oder hellem, gepflegtem Innenhof in stadtnaher Lage oder am Stadtrand von Hannover. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### ETW in Brelingen gesucht.

Ehepaar, beide im öffentlichen Dienst tätig, sucht eine lichtdurchflutete, gut geschnittene Eigentumswohnung mit gemütlichem Wohnzimmer in ruhiger Wohnlage. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Marketingkauffrau sucht...

eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit großzügigem Balkon, gerne mit Kellerraum oder ähnlichen Abstellmöglichkeiten. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Mit 4 Zimmern gesucht.

Ehepaar mit kleiner Tochter (5) sucht eine schöne, helle ETW mit 4 Zimmern in einem gepfl. Wohnhaus. Gerne mit Stellplatz & in ruhiger Lage. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Allgemeinmediziner sucht

... ein sonniges, gut ausgestattetes Haus mit mindestens 5 - 6 Zimmern, 2 Bädern und einem hübschen Garten. KP: Bis ca. 850.000,-. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### 2-Zimmer-ETW gesucht.

Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Finnische Familie ...

sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern in familienfreundlicher Wohnlage. KP: Bis ca. 400.000,-. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### In guter Gegend gesucht.

Sonnige 3-Zimmer-ETW, gerne mit Balkon oder Terrasse, von IKEA-Marktleiterin und ihrem Mann (Unternehmensberater) gesucht. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

## Vermietungen

**Bissendorf**, nahe S-Bhf., lichtdurchflutete Whg./Küche/Flur/Bad im DG, EBK, renovierter Altbau, 90 m², Gasetagenheizung, teilmöb. möglich, 750 € mtl. + 300 € NK + 3 MM Mietsicherheit, mail: [ume@http-tel.de](mailto:ume@http-tel.de)

**Mellend., Neubau**, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, **EG 68 m²**, 1050 € WM, **OG 72 m²**, **3 Zi.**, 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52  
**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**

## Mietgesuche

**1- bis 2-Zi.-Wohnung in Langenhagen gesucht**, ☎ (01 60) 94 43 86 51

## ZENDA Dienstleistungen



## Mitarbeitende (all gender)

Zur Erweiterung unseres Teams am **Standort Meitze** suchen wir Fach- und Führungskräfte, Mitarbeitende, sowie Quereinsteigende in folgenden Bereichen:

**Assistenz der Standortleitung (all gender)**

**Facility Management (all gender)**

**Maschinen- und Anlagenführende (all gender)**

**Lagerplanung (all gender)**

**Staplerfahrende (all gender)**

**Teamleitung (all gender)**

### Deine Vorteile bei uns:

- ☎ Haustarifvertrag über Branchendurchschnitt
- ☀ Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie Sonderzahlungen
- 🏠 30 Tage Urlaub
- 👥 Zuschuss zur Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- 🌐 Pkw- und Dienstradleasing sowie weitere Mitarbeiterangebote



**Bewirb dich jetzt**

**Dein Leben, Deine Zukunft**  
Ein Unternehmen im Volkswagen Konzern

Scan mich und erhalte weitere Informationen oder Jobangebote.  
Sende uns Deine Bewerbung direkt an:

**ZENDA-Bewerbungen@Volkswagen-OTLG.de**  
[www.karriere-zenda.de](http://www.karriere-zenda.de)



Automarkt



# Wohnmobile BIEGER

Hobby Forster LAKE Sterckeman KARSMANN CHAUSSON PILOTE

**VERMIETUNG • SERVICE • VERKAUF**

[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)

Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb,  
Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

**Autoankauf** schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

Ankauf von Rollern, Motorrädern, Mo-  
ped, Aufsitzmäher. Auch defekt.  
☎ (0 51 21) 2 06 88 83

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohn-  
wagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Reise & Veranstaltungen

# Frühjahrsoffensive

„Wir können liefern“



## Holiday

Heinz & Linse

Vermietung | Verkauf  
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt  
Telefon 050 32-966 79 10 | [www.holiday-heinz-linse.de](http://www.holiday-heinz-linse.de)

KNAUS WEINSBERG TABBERT EHYMER

**Starke Caravan Partner im Doppelpack**

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023  
erhalten Sie die  
**Dachklimaanlage**  
**GRATIS**

- Über 300 Fahrzeuge verfügbar
- Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt  
Telefon 050 32-966 79 31 | [www.meermobile.de](http://www.meermobile.de)

MOOVEO MEERMObILE ERLEBEN

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung



# Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen  
Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Naturstein-  
arbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dach-  
rinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765  
14729801\_002623

**Zaunbau, Gartenhausbau, Mähser-  
vice, Gartenpflege.** ☎ (05136) 87 80 353

**Dinc Gartenbau**

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckenschnitt
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

**Großburgwedel (01520) 1483627**  
10570301\_002623

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,  
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-  
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,  
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06  
oder 0170/3 52 56 79  
9226701\_002623

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein  
u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)  
8259101\_002623

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt,  
Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11  
10040201\_002623

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorgung z. Festpr.,  
Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-  
Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi**  
☎ (0 51 30) 7 95 86

Handwerker

**HBM**  
**Holzbau Mette**  
**GmbH**

- Zimmererei • Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)  
8011901\_002623

**GÖRRIES**

- Containerdienst
- Baugrubenaushub
- Abbrucharbeiten

☎ (05130) 34 44  
9938902\_002623

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Part-  
nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir  
renovieren und sanieren nahezu  
staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren bequemes Renovieren.**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen  
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,  
[www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511) 314441

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös  
& besenrein, Umzüge/Transporte,  
uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und  
Haushaltsauflösung mit Wertverrech-  
nung. ☎ (0511) 49 94 95

**Dachdecker Adolf aus Ihrer Region** hat  
akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabat  
30 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung,  
gut und günstig, Fa. Schmidt, Langen-  
hagen** ☎ (01 57) 39 52 08 76

**Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung**  
30% Rabattaktion ☎ 0176/37737518

**Treppen, Balkone, Terrassenfliesen,**  
☎ (01 60) 97 73 96 54

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-  
78713264**

**Baumfällung, Heckenschnitt**  
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**  
☎ (05 11) 63 09 71

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma**  
Meyer. 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

**Dachdecker neu Eindeckung und**  
Reparatur Zimmerlei ☎ (0157) 33370799

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Wohnungsrenovierung 015219303170**

**Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860**

**Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr  
8097801\_002623

**Haushalts- u. Pflegehilfe für Senioren**  
(Arzt, Einkäufe etc.), mit eigenem PKW  
☎ 0176 - 17 52 48 47 · Frau Schmidt  
16145301\_002623

Verkäufe

**BolonkaZwetna Welpen** Rüden suchen  
ein zu Hause, gechipt, geimpft, Papiere.  
Fellfarbe braun mit weiß. VB € 1.800,00,  
Tel. 0176 61841611

**Wärmepumpen -**  
[www.stibbe-online.de](http://www.stibbe-online.de)

**Wärmepumpen -**  
[www.stibbe-online.de](http://www.stibbe-online.de)

Kaufgesuche

**Ephesus am Georgsplatz 3a** Aus alten  
Sachen Geld machen! Wir kaufen an:  
Zinn, Zahn und Bruchgold, Blei, Kristalle,  
Porzellan, Silber, Schmuck, Orient-  
teppiche. Kostenlose und unverbindliche  
Wertermittlung! Bei Ankauf Bargeld  
sofort! Sofortberatung ☎ 01721843553

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172  
10753001\_002623

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,  
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**GOLDANKAUF Langenhagen**  
Walsroder Str. 11  
Mo.-Do. 10-18, Fr. 10-14 Uhr  
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruch-  
gold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.  
8943101\_002623

**Walter kauft alles. Zahle bar. Komme**  
sofort. Seriöse Hausbesuche.  
☎ (01 77) 6 79 83 58

**Sammler sucht alte oder gebrauchte**  
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte  
☎(0170) 3610367

**!!Kaufe Pelze!!** Teppiche, Bekleidung,  
Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61

**Kaufe Bundeswehrrnachlässe**  
von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug**  
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Uhren, auch defekt** ☎0160/5319258

**Su. Goblin Arbeiten** 0162/5163439

**Su. Vorwerk-Staubsauger** (01521) 9397180

Dies & Das

**Herzliches Dankeschön**  
Durch Aufmerksamkeit und sehr  
schnelle Hilfe wurde ich am Freitag, 18  
Uhr, von einem jungen Mann vor einem  
zweiten Sturz bewahrt.

**Fassadenanstriche**  
mit Siliconharzfarbe o. Acrylpulz,  
qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung,  
Gewebeputz, kostenlose Angebote  
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

**Für Senioren bequemes Renovieren**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen  
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,  
[www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511) 314441

**FERNSEH-EVERS**  
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau  
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95  
7677601\_002623

**Fensterputzer verschafft Ihnen den**  
Durchblick, ☎ (01 63) 3 54 35 37

Tiermarkt

**Drahthaar-Foxterrier-Welpen,**  
geb. im April 2023, aus liebevoller Fami-  
lienanzucht mit Ahnentafel, EU-Heim-  
tierausweis u. gechipt, ab Mitte Juni in  
liebevolle Hände abzugeben,  
☎ (01 51) 54 61 02 07

Bekanntschaften Ehwünsche

**Fischtheke im Supermarkt, 17.5., ca.**  
14.30 h. Du fragst mich: Fisch mit Tüte  
einfrieren? Würde Dich gerne wieder-  
sehen. ☎ (01 74) 8 19 04 72

**Fragen zur**  
**Zustellung?**

Falls Sie das ECHO verspätet oder  
gar nicht bekommen, melden Sie  
sich bei uns, wir  
kümmern uns gerne darum!

Tel.: 0800 - 1234 914  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Familienanzeigen

*Das Schönste auf der Welt,  
wenn das Geschwisterchen das Baby hält.*

**Julie Bräuer**

19.05.2023 ♥ 3720 g ♥ 55 cm




*Mit den stolzen Brüdern Luca und Nick  
freuen sich die Eltern  
Manuela & Kevin Bräuer*

16117001\_000123

Alles was ihr tut,  
geschehe in Liebe  
1. Korinther 16,14

Wir haben am 05.05.2023  
geheiratet

*Ekaterina Schaper geb. Obst und  
Alexander Schaper*



15747701\_000123

**Zur Eisernen Hochzeit**  
von  
**Emmi & Karl-Heinz Tegtmeyer**  
23.05.1958 - 23.05.2023

*Die Vergangenheit ist Geschichte,  
die Zukunft ist ein Geheimnis,  
aber der heutige Tag ist ein Geschenk.*

*Herzliche Glückwünsche von*  
**Dagmar und Harald**  
**Petra und Stefan**  
**Silvia und Florian mit Marie, Nele und Lina**  
**Patrick und Melanie mit Emile**  
**Elena und Tobias mit Jonas**  
**Annika und Alexander mit Mats**  
**Saskia und Thomas mit Enie und Elin**

15554201\_002623

**Christel Depping**  
† 30.04.2023



Ihr grosser Wunsch  
den restlichen Lebensabend  
zu Hause zu verbringen wurde  
Ihr nicht gewährt.

Ihr Heimgang anders bestimmend.

Für alle Zeichen der  
Anteilnahme bedanke ich mich.

Herzlichen Dank sage ich auch  
allen die  
meiner lieben Mutter im Leben in  
Freundschaft und Zuneigung  
verbunden waren.  
Ein Trost ist es zu wissen wie  
geachtet und beliebt sie war.

Heiner Depping  
Babsy und Vany  
Bissendorf, im Mai 2023

16157901\_002623

**Familienanzeigen**  
**INSERIEREN**



Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de) oder [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)





So wie Du warst, bleibst Du hier.  
So wie Du warst, bleibst Du immer bei uns.  
So wie Du warst, erzählt die Zeit.  
So wie Du warst, bleibt soviel von Dir hier.

### Waltraud Tiedtke

\* 21.08.1933 † 19.05.2023

Wolfgang und Sabine, Mona  
Jenny, Martin und Paul  
Nina, Sibel, Samira und Dilara  
Björn und Bekki  
Annette

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Best. Graser, Stöckener Straße 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

16094601\_002623



... und was ich war und bin und was ich bleibe,  
geht mit mir ohne Ungeduld und Eile

### Burkhard Brill

30.07.1956 - 12.05.2023

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst Du fort. Es ist so schwer zu verstehen, dass Du nicht mehr da bist. Alles ist kalt und leer ohne Dich, Du fehlst uns allen so sehr.

**Veronika Brill**  
und der gesamten Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 1. Juni 2023 um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofs in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

In Burkhard's Sinn bitten wir anstelle von Blumen und Kränzen um eine Spende an den Verein Umsonst & draussen Kultur e.V., IBAN DE64494501201255631853, BIC: WELAHDE44XX, Sparkasse Herford.

16207901\_002623



Ich möchte mich ganz herzlich für die liebevolle Anteilnahme zum Tode meines Mannes

### Hans-Dieter Ifland

†01.05.2023

bei allen Bekannten, Freunden und Nachbarn bedanken.

**Helga Ifland**

Langenhagen, im Mai 2023

16096401\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Nachruf**

„Du bist nicht tot, Du wechselst nur die Räume,  
Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.“  
Michelangelo

### Jürgen Tristram

\*12.10.1940 † 19.04.2023

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung fand auf dem **Friedhof Grenzheide in Langenhagen** statt.

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiednehmens und der Trauer begleitet haben und uns auf so vielfältige, liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken.

Es ist schön zu wissen, dass wir diesen Weg nicht alleine gehen mussten.

**Karin Tristram und Familie**

16094801\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Großmutter



### Rita Wolf

geb. Steinike  
† 02.04.2023

ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

**Deine Kinder**

Langenhagen, im Mai 2023

16154501\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

## HEBECKER BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

8256801\_002623

Wir müssen Abschied nehmen von

### Michael Krovoza

\* 01. 08. 1941 † 20. 05. 2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Barbara  
Dein Stefan**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

16153301\_002623

Du bleibst immer  
in unseren Herzen.

### Klaus-R. Schweers

† 30. April 2023

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele ihn geschätzt haben.

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Ein besonderer Dank gilt  
Pastor Harms für seine  
einfühlsamen Worte und Frau  
Knoke für die gute Betreuung.

**Hannelore Schweers  
Mareike und Roman Pick  
Renate Pick  
Margitta und Reinhard Freund**

Bissendorf, im Mai 2023

16157001\_002623

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.

### Horst Ritterhoff

\* 19.07.1937 † 24.05.2023

Die Liebe hört niemals auf.

**Deine Gerda  
Rüdiger und Doris  
Frank und Tanja  
René und Julia  
Nadine, Robin, Monique**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 02. Juni 2023, um 10.00 Uhr, von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

16281401\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ein Leben ist zu Ende gegangen in der Gewissheit  
„Ich kann nicht tiefer fallen, als in Gottes Hände“.



### Irmtraud Lies

geb. Bothe  
\* 16.10.1934 † 24.04.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Sabine**

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 01. Juni 2023, um 13:00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

15168701\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Du wirst immer in  
unseren Herzen bleiben.



**Erwin Pollakowski**  
† 29.4.2023

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt  
Herrn Pfarrer Habel für  
seine einfühlsamen Worte,  
sowie dem Bestattungsinstitut  
Knoke für die würdevolle  
Ausgestaltung der  
Trauerfeier.

**Familie Dorette und  
Geof Salmon**

16125301\_002623



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade. Alles hat seine Zeit, Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, Zeit der Sorgen und des Leids. Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.

### Günter Hemme

\* 13.02.1930 † 11.05.2023

**Ingeborg Hemme  
und Familie**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Knoke-Bestattungen, Burgwedeler Straße 14, 30900 Wedemark

15859601\_002623

Liebe bleibt im Herzen ...

### Hans-Jürgen Altenbach

\* 16.6.1957 † 29.5.2020

**Angelina Becker**

15864101\_002623

### Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.

**Anzeigenannahme:  
Telefon: (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35**

Was ein Mensch an Gütigkeit in die Welt hinausgibt,  
arbeitet an den Herzen und an dem Denken der Menschen.  
(Albert Schweitzer)

### Liese-Lore Haase

\* 14.05.1930 † 15.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Günter Haase und Donna Liggins  
Rainer und Susanne Lunau, geb. Haase  
Axel und Cornelia Gelbrich, geb. Haase  
Enkel und Urenkel**

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.

15882601\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



### Hans-Jürgen Rieder

† 30. April 2023

**Herzlich danken**

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem  
Seniorenheim Bachstraße für die liebevolle Betreuung,  
Dank auch an die Trauerrednerin Frau Doris Mölle und dem  
Bestattungsinstitut Graser für die würdevolle Begleitung.

**Ingrid Rieder  
und Familie**

Langenhagen, im Mai 2023

Betreuung: Best. Graser, Stöckener Str. 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

15909501\_002623



**Herzlichen Dank**

allen, die sich in der Stunde des Abschieds von meinem lieben Ehemann mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Hr. Pastor Harms für die trostreichen Worte, dem Schützenverein Scherenbostel für das letzte Geleit, Familie Knoke für die würdevolle Betreuung.

Im Namen der Familie  
**Elli Maser**

Wiechendorf, im Mai 2023

16143701\_002623



**Peter Boison**  
Herzlichen Dank allen,  
die uns durch Wort, Schrift und Blumen Spenden  
ihre Anteilnahme an unserer Trauer erwiesen haben.  
**Karin Boison  
und Familie**  
Langenhagen - Engelbostel, im Mai 2023

*Einschlafen dürfen, wenn das Leben nicht mehr selbst gestaltet  
werden kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
*Hermann Hesse*  
Rektor a. D.  
**Erhard Ziemann**  
\* 29. Januar 1950 † 17. Mai 2023  
Wir trauern um unseren Freund, Kollegen und Kegelvater  
und sagen Danke.  
„Alte Treue“

*Was du für uns gewesen, wissen wir allein,  
hab Dank für Deine Liebe, unvergessen wirst du sein.*  
Nach fast 65 glücklichen gemeinsamen Ehejahren muss ich  
Abschied nehmen von meiner geliebten Ehefrau  
und wir von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma.  
**Lisa Meiselbach**  
geb. Holzapfel  
\* 25. Dezember 1938 † 15. Mai 2023  
**Dein Horst  
Horsti und Uta  
Peter und Carola  
Heike  
Doris und Davut  
mit Enkelkindern**  
Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung hat  
auf dem Friedhof in Kaltenweide stattgefunden.  
Traueranschrift: Doris Döteberg,  
Weserweg 14, 30851 Langenhagen  
Bestattungen Werner Georg, Sehnder Str. 5, 30559 Hannover

*Eines Tages werde ich das letzte Mal umziehen  
und dann brauch ich gar nichts  
einpacken und mitnehmen  
ich kann alles dalassen und einfach losziehen  
und ich werde ankommen, heimkommen  
und endlich bleiben dürfen  
und endlich  
unendlich  
frei sein*  
**Gerhard Scheidt**  
\* 10.06.1939 † 22.05.2023  
In liebevoller Erinnerung  
**Gerda Wassmann, geb. Scheidt  
Bernd Wassmann  
Ina und Bernd Straßburg  
Julia und Florian  
mit Joris und Linnéa**  
Auf Gerds Wunsch findet die Trauerfeier im engsten  
Familienkreis statt.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Immer wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich gefangen, so, als wärst du nie gegangen.  
Was bleibt, sind die Liebe und Erinnerung.*  
Rektor a. D.  
**Erhard Ziemann**  
\* 29. Januar 1950 † 17. Mai 2023  
Du bleibst in unseren Herzen  
**Deine Birgit  
Philipp und Daniela mit Leonie und Johanna**  
Trauerpost an: Schustereit Bestattungen, c/o Ziemann, Wedemarkstr. 74, 30900 Wedemark  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 6. Juni 2023,  
um 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle Kleinburgwedel, Großburgwedeler Straße 7a, statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.  
Anstelle lieb gemeinter Blumen bitten wir um eine Spende für den Förderverein Infinitas-  
Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel e.V bei der Volksbank Hannover, auf das Konto  
IBAN: DE 62 2519 0001 0953 4237 00, Kennwort: Erhard Ziemann.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271

*Abschied:  
wir lassen nur die Hand los, nicht den Menschen  
(Anke Maggauer-Kirsche)*  
Schweren Herzen nehmen wir Abschied von Dir als liebevolle Mutter und als gute Freundin.  
**SABINE SCHIERENBERG**  
geb. Mitlewski  
\* 08.01.1943 † 07.05.2023  
In ewiger Liebe und tiefer Dankbarkeit  
**Inez Schierenberg und Stefan Heuck**  
Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, 2. Juni 2023, um 14 Uhr  
in der Kapelle des Bissendorfer Friedhofs, Am Kummerberg, 30900 Wedemark statt.  
Wir bitten um Verständnis, von Beileidsbekundungen am Grab Abstand zu nehmen.  
Bestattungsinstitut Knoke, Tel. 05130-8738

**Das Langenhagener Bestattungshaus**  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
**www.naethe-bestattungen.de**

Seit 1925 sind wir für Sie da.  
Die Familientradition, des nunmehr in fünfter Generation geführten  
Bestattungshauses, wird auf höchstem Ausbildungsstand geführt.  
So hatte bereits Hans-Hermann Naethe seine Ausbildung  
zum Fachgeprüften Bestatter absolviert.  
Seinem Vorbild folgte seiner Tochter Beate Pinkernell geb. Naethe  
als Geprüfte Bestatterin und sein Enkel Daniel Behringer als  
Bestattermeister. Das Bestattungshaus Naethe ist somit einer der  
wenigen qualifizierten Meisterbetriebe in der Region Hannover.

Daniel Behringer  
&  
Beate Pinkernell geb. Naethe

**BESTATTUNG SINSTITUT**  
**KNOKE**  
• Erd-, Feuer-, See- und  
anonyme Bestattungen  
• Überführung  
• Beerdigung auf allen  
Friedhöfen  
• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung  
• Erledigung sämtlicher  
Formalitäten  
Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

**Bestattungsinstitut  
Wilhelm Meyer**  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

**Steinmetzbetrieb  
Borgwardt**  
Inh. Harald Boeck e.K.  
Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104  
GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE  
www.steinmetz-borgwardt.de

**Wir haben die fachliche Qualifikation  
aber auch viel Herz und Verständnis  
für Sie und Ihre Anliegen.**  
**Schustereit  
BESTATTUNGEN**  
30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de  
Telefon 05130 / 5271

**RICHARD  
EGGERS** GmbH  
BESTATTUNG SINSTITUT  
Tel. 0511 -  
77 54 59  
24 Std. Dienst  
Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto  
Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

**DR ALLE  
Bestattungen**  
ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn  
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

**DER FAMILIENBESTATTER  
NORBERT NAETHE**  
**ZWISCHEN TÜR UND ANGEL IST KEINE GUTE GRUNDLAGE.**  
Ich nehme mir Zeit für Sie.  
Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de





# Schützenfest Bissendorf 2023



IBK

Wir wünschen  
„Gut Schuss“ und  
ein tolles Schützenfest!

[www.ibk-bissendorf.de](http://www.ibk-bissendorf.de)

16058601\_000123

**Yoga Formel**  
Free Plätze

Montag 18:00 – 19:15 Uhr Yoga sanft  
Montag 19:30 – 20:30 Uhr Feminine Yoga  
Dienstag 19:45 – 21:00 Uhr Yoga fließend  
Donnerstag 18:30 – 19:30 Uhr Yoga fließend  
Donnerstag 20:00 – 21:15 Uhr Yoga kraftvoll

YogaFormel  
Am Mühlenberg 1A  
30900 Wedemark  
[www.yogaformel.de](http://www.yogaformel.de)  
info@yogaformel.de  
oder 05130 - 971 98 82

Wir freuen uns auf dich!  
Kristin & Nicole

15658201\_000123

**CreHaartiv**  
men & women

**Gut gestylt ist halb gewonnen -  
viel Spaß auf dem Schützenfest!**

Burgwedeler Str. 10a • 30900 Wedemark/Bissendorf • Fon (0 51 30) 85 25

16176801\_000123

*Wir wünschen allen viel Spaß  
auf dem Bissendorfer Schützenfest!*

**Klipphahn**  
grün erleben

Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

15673102\_000123

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

16092902\_000123

**FACHGERECHTE  
EINLAGERUNG  
IHRER RÄDER &  
110% SERVICE!**

- Reifen • Felgen • Einlagerung
- TÜV / AU • Vermessung
- Ölwechsel & vieles mehr!

**REIFENPOINT**  
ServiceCenter

**JETZT unitedAUTOGLAS**  
BEI UNS:  
ISERNHAGEN-LEHRTE WEDEMARK  
[www.autoglas-milhamke.de](http://www.autoglas-milhamke.de)

Zöllners Garten 16 | 30900 Wedemark  
**05130-790554** [www.reifen-point.de](http://www.reifen-point.de)

16101201\_000123

## Dario Pluschke beerbt Vater Dirk

Bissendorfer Schützen wollen mit der Bevölkerung feiern

Bissendorf (awi). Die Schützengesellschaft Bissendorf wird ihr Schützenfest auch diesmal – im Jahr ihres 111-jährigen Bestehens – wieder auf dem Festplatz neben der Mehrzweckhalle feiern: im großen Festzelt, mit Kinder-Karussell, Bratwurst- und Süßigkeiten-Bude, Schießstand und allem, was zu einem richtigen Schützen- und Volksfest dazugehört, verspricht Vorsitzender Christian Petereit.

Am Sonnabend, 3. Juni, geht es um 15.30 Uhr zum Amtshof zur Proklamation der Könige um 16 Uhr und dann zurück zum Festplatz, wo ab 19 Uhr die Spielmannszüge aufspielen. Ab 19.30 Uhr legt dann der DJ zur Grün-Weißen Nacht mit Schlager und gemischter Musik für Jung und Alt auf. Natürlich ist der Eintritt kostenlos.

Am Sonntag beginnt das Mitessen traditionell um 12 Uhr im Festzelt. Eingeladen sind alle Bissendorfer. Ab 13.45 Uhr geht der Empfang der Vereine los. Neben den Schützen aus Bissendorf werden der Schützenverein Mellendorf und die Feuerwehr Bissendorf den Umzug zur Musik der Spielmannszüge begleiten. Die erste Station ist wie immer das Seniorenheim Stadtgarten, wo die Schützen die Vertreter der Ortsräte aus Bissendorf und Bissendorf-Wietze abholen, auch wenn diese wegen der geringen Resonanz in der Vergangenheit dieses Jahr keine Scheibe für einen Bürgerkönig oder eine Bürgerkönigin ausgelobt haben. Am Seniorenheim können sich die Zuschauer auf ein Platzkonzert freuen, bevor es weiter zum Scheibenschützenfest bei Königin Anna Biewer geht. Seit ein paar Jahren gibt es nämlich nur noch eine Scheibe,



**Majestäten, Preisträger und Kettengewinner 2023:** Vorsitzender Christian Petereit (von links), Jörg Pardey, Willi Heiermann, Anna Biewer, Dario Pluschke, Saskia Pluschke, Bastian Hauschild, Monika Hauschild, zweiter Vorsitzender Jens Thun und Didier Bénard.

Foto: Schützengesellschaft Bissendorf

und die kriegt entweder der König oder die Königin, je nachdem wer den besseren Teiler geschossen hat, und das war dieses Jahr Anna Biewer vor Schützenkönig Dario Pluschke. Zurück auf dem Festplatz gibt es gegen 16.30 Uhr Kaffee und Kuchen im Zelt, von den Schützenschwestern selbst gebacken.

Dass mal wieder ein Pluschke die Königswürde in Bissendorf errungen hat, ist keine Überraschung. War Dario seinem Vater Dirk letztes Jahr doch nur knapp unterlegen gewesen. Diesmal verwies er die Urgesteine Willi Heiermann und Eike Forsten auf die Plätze. Saskia Pluschke, die Schwester

des Schützenkönigs, holte sich den Titel der Dartkönigin und gleich auch noch die Junggesellenkette dazu. Die Marschroute führt am Sonnabend vom Festplatz über die Scherenbosteler Straße, Am Markt und Gottfried-August-Bürgerstraße zum Amtshof und nach der Proklamation über Bahnhofstraße, Am Heerwege, Falkenstraße (Kinderscheibe), Westerfeldweg, Eriakweg (Jugendscheibe) zurück über Scherenbosteler Straße, Gartenstraße und Am Mühlenberg zum Festplatz.

Am Sonntag geht es von dort über Rabenberg und Mellendorfer Straße zum Tattenhagen, über Rubensweg, Bahnhofstraße und Kurze Straße zum Altenheim, zum Abholen des Ortsrates, danach über Kuhstraße und Burgwedeler Straße zum Isernhäger Damm (Königinnenscheibe) und über Burgwedeler Straße, Mellendorfer Straße, Rabenberg und Am Mühlenberg zurück zum Festplatz. Und diesmal ist endlich auch wieder das Musikcorps Langenforth aus Lan-

genhagen dabei, das in diesem Jahr seinen 20. Geburtstag feiert.

### Galerie und Kunststudio

Ellen Hentschel



### Workshops • Seminare

**05130-585823  
0172-5115385**

Burgwedeler Str. 5 A,  
30900 Bissendorf, Wedemark

16088001\_000123

## Auszeichnungen zum Schützenfest Bissendorf 2023

**König:** 1. Dario Pluschke 2. Willi Heiermann 3. Eike Forsten

**Königin:** 1. Anna Biewer 2. Ilke Hörholdt-Thun 3. Waltraud Pluschke

**Jugendkönig:** 1. Felix Czajka 2. Marko Terletskyl 3. Matthias Brünig

**Kinderkönig:** Colin Baraniak

**Jugend-Pistolenkette:** Emily Peters

**Junggesellenkette:** Saskia Pluschke

**Kyffhäuserkette:** Monika Hauschild

**Gerd-Höfer-Kette:** Willi Heiermann

**Schützenhaus-Pokal:** Didier Bénard

**Bester Schuss Gewehr:** Jörn Masur

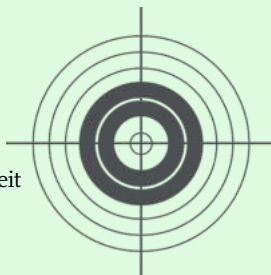
**Bester Schuss Pistole:** Christian Petereit

**Pistolenpokal:** Jochen Wilkens

**Pistolenscheibe:** Didier Bénard

**Lucky Dart:** Bastian Hauschild

**Großer Stern Realgemeinde:** Jörg Pardey



## Fenstersysteme

**MURR**

Telefon: (0 51 30) 6 01 01

[www.murr-gmbh.de](http://www.murr-gmbh.de)

**Viel Spaß!**

**MURR Fenstersysteme GmbH**

Scherenbosteler Straße 16

30900 Wedemark/Bissendorf



- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

16090202\_000123

## DEPPING

CONTAINERSERVICE

**Zuverlässiger Service,  
der sich auszahlt!**

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)

**Telefon: 0 51 30 – 80 80 • Telefax: 0 51 30 – 73 16**

**30900 Wedemark • Auf der Haube 3**

16109402\_000123

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130 / 95 90 0  
Telefax 05130 / 95 90 90  
[www.mehr-wert-steuer.de](http://www.mehr-wert-steuer.de)

15886101\_000123